

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 ptas.

Sábado 26 de octubre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.061

En Basauri, sin víctimas

Granada contra el cuartel de la Policía Nacional

Basauri (Vizcaya).— Tres jóvenes que huyeron en un automóvil, vestidos con ropas deportivas, son los autores del atentado, sin víctimas, perpetrado esta mañana contra el cuartel de la Policía Nacional en Basauri.

Fuentes policiales dijeron a EFE que el atentado ocurrió a las 9,40 horas, cuando tres individuos se situaron en un pequeño monte cercano al cuartel de Basauri y dispararon una granada de carga hueca.

El proyectil, según las primeras informaciones, impactó en el alero del edificio donde se en-

cuentra la cafetería del acuartelamiento y apenas produjo daños de consideración, ya que ni siquiera llegó a perforar la fachada.

Tras el atentado, los tres individuos huyeron en un automóvil, cuyas características se desconocen por el momento, conducido por un cuarto joven.

La Policía ha establecido diversos controles en las carreteras cercanas a la localidad vizcaína para tratar de localizar a los autores del atentado, que se cree huyeron en dirección a la población de Arrigorriaga. - Efe.



SE RETRASA LA DECISION SOBRE RUIZ-MATEOS

El Tribunal Administrativo de Wiesbaden, que examinó ayer la petición de asilo político reclamada por el expresidente de Rumasa, decidió posponer la vista hasta el 6 de noviembre. Ruiz-Mateos denunció que la confiscación del consorcio se hizo por motivos políticos y no económicos y sus abogados (con los que aparecen en la imagen) utilizaron un informe de Amnistía Internacional para justificar el miedo del empresario a ingresar en una cárcel española.

El ministro de Defensa justifica el estado de sitio en Argentina

Buenos Aires.— El ministro argentino de Defensa, Roque Carranza, justificó el establecimiento del estado de sitio en que «el Gobierno tiene la obligación de mantener el orden ante hechos que han venido ocurriendo en vísperas de un acto electoral».

Carranza añadió que «el Gobierno hará todo lo posible para evitar un golpe de Estado, ya que esa es su obligación».

El ministro hizo estas declaraciones a la Prensa en las primeras horas de hoy, poco antes de poner fin a una visita de 48 horas a la base naval de Puerto Belgrado, en la localidad de Bahía Blanca, 600 kilómetros al sur de Buenos Aires.

El responsable de la cartera de Defensa sostuvo que «no hubo apresuramiento por parte del Gobierno, ya que todo esto se ha discutido en reunión de ministros y se consultaron juristas».

Negó también que el Gobierno estudie una «purga» de militares, según denunció el pasado jueves el vicepresidente primero del Partido Justicialista, el senador Vicente Baedi.

Descalificó las afirmaciones del político justicialista quien afirmaba que la gobernante Unión Cívica Radical es la autora de los atentados que conmovieron a la opinión pública en los últimos días, y dijo que «no puedo ponerme a la altura de él».

Por último negó que hubiera malestar en los cuadros militares pero sí «inquietud», «como la que sentimos todos cuando se pretende atentar contra la democracia», agregó. - Efe.

Reagan informará a sus aliados de la entrevista con Gorbachov

Washington.— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, informará personalmente en Bruselas a sus 15 afiliados de la OTAN, entre ellos España, sobre el desenlace de las entrevistas que mantendrá con el máximo dirigente de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, los días 19 y 20, en la ciudad suiza de Ginebra.

Por otra parte, Washington anunció ayer que el secretario de Estado, George Shultz, viajará a la URSS los próximos días 4 y 5 de noviembre para preparar el encuentro de los responsables de las superpotencias.

En su visita a Suiza

Ordóñez se interesará por 100.000 emigrantes españoles

Madrid.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, viajará mañana domingo a Zurich para realizar, a partir del lunes, una visita oficial de dos días a Suiza.

Fernández Ordóñez viajará directamente desde Luxemburgo, donde participa en una reunión de ministros de Exteriores de la CEE.

La situación y los problemas de la emigración española en Suiza —más de cien mil españoles viven y trabajan en ese país— será el eje central de los contactos con las autoridades helvéticas.

Ese será también el objetivo del encuentro que mantendrá Fernández Ordóñez con todos los cónsules españoles acreditados en el país.

SEGOVIA

La concejala Eduviges Sánchez abandona el grupo municipal socialista

Disconforme con la «derechización» del alcalde

Con el homenaje a la mujer restauradora finalizará mañana la V Semana de la Cocina Segoviana

(Pág. 3)

Crónicas de Carbonero el Mayor, Navas de Oro y Mozoncillo

(Pág. 5)

DEPORTES: La G. Segoviana recibirá mañana a uno de los últimos clasificados, el Azuqueca

(Pág. 13)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

23.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 5, 10, 1 y 10, de las series 6, 14, 16 y 11 respectivamente, del número 20.723

20.000.000 de ptas. al núm. 20.723

10.000.000 de ptas. al núm. 88.724

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
948 378 840 487 299 087 379 105
191 591 842 666 495 106 054 712

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 670.000 a los del segundo

25.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 723

12.500 pesetas a los números terminados en 23

2.500 pesetas a los números terminados en 3-0-9

37.000 millones para maestros

Madrid.—La Sala Quinta del Tribunal Supremo ha dictado sentencia en relación con un recurso planteado por Anpe sobre el coeficiente aplicado en los trienios a los profesores de EGB.

La aplicación de esta sentencia, puede suponer a la Administración un coste de unos 37.000 millones de pesetas.

Asturias: Rogativas para la lluvia

Oviedo.— Campesinos de pueblos de Asturias han comenzado a alzar sus plegarias a vírgenes y santos de su devoción para pedirles las lluvias que se resisten a llegar, tras varios meses de pertinaz sequía, a los campos del norte de España.

En los últimos tres meses se han recogido en Asturias 3,4 litros por metro cuadrado, frente a los 84,5 que se registraron durante el mismo periodo el pasado año. - Efe

HOY, EN EL FIN DE SEMANA

- Las mocedades del padre Duero
- Correo filatélico
- Mis horas de mecedora
- Umor sin ache
- Horóscopo
- Tiempo libre
- Programas de TVE para la semana del 27 de octubre al 2 de noviembre

apunte del día

OFICINA AL AGUA

La noticia del posible cierre de la Oficina Municipal de Planeamiento, o en el mejor de los casos, la congelación de sus actividades, no deja de sorprender a los ciudadanos.

Si, como dicen los datos, hay dinero designado, incluso la oposición en el Ayuntamiento critica «el río de millones» que van destinados a ella y, por el contrario, ese dinero no llega, habrá que pensar en algo extraño.

La Oficina Municipal de Planeamiento ha llevado a cabo el expediente de declaración de interés mundial de la ciudad, ha producido el documento de propuestas alternativas para los planes especiales con una exposición por la que ya han pasado más de 12.000 segovianos, y expertos cualificados han calificado de ejemplar el trato que se está dando a una ciudad histórica desde la propia Oficina.

El primer documento que debe tener un alcalde de una ciudad como la nuestra, es el estado de sus edificios, la conservación, la posible ruina, etc. Esto se lo comenzaba a dar la Oficina Municipal de Planeamiento que, al ser una fundación pública, estaba sometida al juicio y crítica de todos los que tenemos que vivir aquí.

No se entiende que ahora se deje marchar de las manos este tema, a no ser que existan intereses concretos.

Deducciones a la polémica del día

¿Cortar el tráfico por el centro de la ciudad?

Creemos que en Segovia, al igual que en otras muchas ciudades, ya es necesario ir al estudio de las medidas que resuelvan este problema de circulación y concentración de coches por el centro de la ciudad, pues de seguir el ascenso de este fenómeno, que fácil es de comprobar, ha de llegar el día en que el «motor» nos atenace en todos nuestros movimientos como peatones. El ser humano ya dice NO a tanta invasión y re-

clama su sitio para caminar sin peligros por los lugares hermosos que son recreo en cada ciudad. Emitimos nuestro «sí», pero sin cortes drásticos y con medidas justas. Y para ello, respecto a nuestra ciudad, lo primero que habrá de estudiarse es la posibilidad de abrir una línea de circunvalación que alivie la circulación por las calles del centro, como asimismo la urgente construcción de unos aparcamientos que ya no pueden demorarse.

ENRIQUE GARLA

Desde mi «almajara»

SOBRE UN SUBLIME LEGADO PARA EL HOMBRE

«¡Salve, oh Joya en el Loto!» es la plegaria que, los bodhisattvas salvadores del Tíbet, en la Era de Piscis, invocaban a los Cielos, buscando la ayuda del Señor de los Mundos o Señor del Cosmos. Aquella tiene un profundo significado (esotérico), sobre el que no vamos a detenernos aquí ahora. Empero, si diremos que es una sublime oración («mántrica») que se entona para armonizar con las ondas más sutiles de la Creación (vibraciones espirituales de salvación).

En los siglos IX y X los grandes bodhisattvas del Tíbet, tenían un gran conocimiento del Budismo-Zen y del Lamaísmo y también del Cristianismo. Y por ende, sabían sobradamente del Gran Salvador y de La Doctrina (la que conoce cada uno de los hermanos que forman la Gran Fraternidad Blanca Universal, la Fraternidad de los hijos de Dios).

La jaculatoria «¡Salve, oh Joya en el Loto!» es y sirve para todas las creencias, ya que puede ser entonada tanto por un budista, como por un lamaísta, como por un cristiano, etc. Sin embargo, ningún credo o religión puede atribuirse su absoluta «pertenencia». «¡Salve, oh Joya en el Loto!» es Universal.

Actualmente, en el Tíbet, ora en la Era de Acuario, se sigue invocando con gran espíritu religioso. Y hoy he creído conveniente exponerlo; pues se da la circunstancia de que en Occidente casi nadie lo conoce, lo cual no es de extrañar: a mí hasta hace bien poco me sucedía lo mismo.

Lo empleé —solamente como cita— al comienzo de mi anterior artículo: «Sobre algo que soportamos con paciencia», y no iba a dejarlo sin hacer ningún comentario posterior; pues me sentía en la obligación de hablar sobre ello.

La «Mínima» Sagrada («Saludo») de Benevolencia, cuando con ella se devuelve la más pura energía desarrollada, el Señor del Universo, en agradecimiento a toda la que El derrama hacia nosotros («el Pan nuestro de cada día»), lleva en esencia la plegaria, jaculatoria u oración (formada por «mantras») que hemos mencionado. Por eso: «Om Mani Padme Hûm!» («¡Salve, oh Joya en el Loto!»).

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

El dardo en la palabra

Señalar, por último, que...

Fernando Lázaro Carreter: De la Real Academia Española

¿Confundo los indicios con las evidencias? El número mayor de cartas que recibo —y que tanto agradezco— brindándome blancos para estos dardos, ¿significa que empieza a producirse una reacción saludable? Un atribulado ciudadano me explica que el Ministerio de Obras Públicas ha distribuido por visibles lugares de Málaga unos carteles que representan una playa solitaria, de finas arenas, donde puede leerse esta singular inscripción: «No contámines a nuestra costa». Otro agudo paisano mío, se enfurece —y aún me parece escasa su cólera— porque el conjunto formado por tres o más parientes, y mejor si entre ellos figura el abuelito, sea denominado invariablemente *saga* en los medios de comunicación. Se me queja una dama de que algunos líderes sean tan estropajosos y zaborrosos hablando. Pero otra se manifiesta más buida en su planteamiento al estimar que un político que es o aspira a ser dirigente nacional, tendría que esforzarse en evitar a su dicción las marcas de su lengua o de su dialecto de origen. Y asegura que tal gesto debería ser tan exigible a un personaje público como el de quitarse ante la Cámara el calañés, la barretina o la gorra.

Estas, y otras veinte o treinta observaciones que me han llegado en el último mes —algunas de las cuales serán, efectivamente, «dardos»—, hacen barruntar que se está gestando un rumorillo de rebeldía contra el despotismo de los patanes idiomáticos. Yo no diré que se percibe en una muchedumbre; no llegaré al entusiasmo hiperbólico con que, durante la guerra, vibraba el pecho de la Acción Ciudadana de Zaragoza —varones pasaditos de edad para ir al frente, que hacían guardia con escopetas en la estación y otros sitios así—, cuando cantaban: «Los de Acción Ciudadana formamos/ una inmensa oleada patriótica...» No; mi sentido del número es más preciso, y estoy seguro de que no somos comparables al mar furibundo ni siquiera al hipo que da la bañera al salir de ella. Pero la fe nos mueve. Está hoy muy bien considerado afirmar el valor insigne de las utopías, aunque muelan a los creyentes (convicción, por cierto, hondamente cristiana, esa de estar en la realidad con asco, mientras se contempla desiderativamente una lejanía fastuosa). Somos pocos, pero vigorosamente utópicos, quienes creemos que será llegado un día en que el caudal del idioma esté repartido con equidad. Soñamos con un futuro en que una posesión igualitaria impedirá que haya ricos y pobres de labia; en que la cuidadosa administración de tan precioso bien hará que no se tolere manifestar estulticia hablando o escribiendo; en que nadie podrá emplear el lenguaje como arma de dominio o estupefacción... Para que esa maravillosa Ciudad de la Palabra pueda ser alcanzada, una revolución habrá de producirse. Y esa revolución, co-

mo todas, necesita un germen, que ya estamos constituyendo quienes nos indignamos con los locuaces insolentes. Muy pocos somos, es cierto; pero creceremos, y llegará un instante en que tendremos fuerza para boicotear radios y televisiones rupestres; para arrojar de foros, cátedras, tribunas y púlpitos a los prevaricadores; para cerrar caminos electorales a los cerriles. Después de ese proceso revolucionario, quedará instaurada la Ciudad de la Palabra, regida por pocas pero augustas leyes, que podrán ser estas:

1.- Habla y escribe de modo que todos te entiendan y reconozcan en ti un conciudadano civilizado.

2.- Procura que tu idioma, construido por tus predecesores a lo largo de varios siglos, y en el que se expresa una noble y gigantesca comunidad cultural, continúe permitiendo que esta exista.

3.- Sé humilde: deja que sólo innoven los que saben. Si eres mantecato, no por decir *relax*, *prioritario*, *tema* o *en base* a dejarás de serlo.

4.- Sólo humanos habitamos en la Ciudad de la Palabra; no la convierten en zahúrda.

Estos «dardos» míos llevan años desenmascarando a quienes, llegado el momento, serán los enemigos de la gran revolución. Hace muy poco, cosa de meses, ha surgido otro grupo resistente, cuya vigilancia urge. Forman la cofradía de esta nueva necedad, fundamentalmente informadores de prensa, radio y televisión; pero es posible que ya se les haya sumado otros adheridos. Consiste la moderna sandez en construir oraciones con infinitivo y con función subordinante. He aquí un ejemplo: «Siguen manifestándose los vecinos del barrio de Maravillas, como protesta por los ruidos que en él se producen todas las noches. Ayer desplegaron varias pancartas... Anunciaron que se concentrarían el día... Señalar, por último, que, según declaran algunos, están dispuestos a pasar a la acción directa». Ahí está el monstruo que algún degenerado engendrará, y al que insuflan vida poderosa los medios de comunicación. Consiste, como puede verse, en expresar cor. un infinitivo una acción que exige

sujeto (y cuya formulación podía ser: «Señalaremos, por último que...»), u otro tipo de construcción («Hay que señalar...»; «Debe señalarse que...», etc.). No es sólo señalar el verbo privilegiado con tan pedestre oficio, sino también otros varios, como *anunciar*, *recordar*, *puntualizar*, *advertir*, y varios más. La anómala oración que constituyen suele ir como remate del texto informativo (de ahí el *por último* que ordinariamente los acompaña), pero, en los últimos días, se observa que el engendrillo tiene tendencia a trepar hacia lugares más altos.

¿De dónde ha salido tal aborto? No cabe descartar el influjo alienígena; pero, si existe, en cualquier lengua que hubiera servido de modelo tal construcción sería también incorrecta: ninguna la tolera. Sin convicción, me inclino a creer que esta torpe criatura teratológica es nuestra y bien nuestra, Minerva imbécil nacida de un caletre hispano.

Parece, pura y simplemente, resultado de la pereza. Corresponde a lo que llaman algunos gramáticos anglosajones «block language»: construcciones distendidas, no sujetas a norma, y que, sin embargo, se consolidan en bloque para funcionar útilmente en mensajes rápidos y concisos. Pero que un idioma medianamente organizado siente como extrañas a su naturaleza, y en definitiva, como descortesías cuando no existe ninguna urgencia; ningún apremio telegráfico en la comunicación. Vagancia, en suma, desdén hacia el lector o el oyente, a quienes el informador arroja en bruto sus apuntes, sin haberse tomado la molestia de elaborarlos, de vestirlos con un mínimo decoro formal.

El camino está abierto para que el idioma se nos transforme en chino de chiste: «Presidente anunciar que pronto convocar referendun sobre estar en la OTAN. Oposición manifestar que a ella no gustar. Haber lio». Puede ser un sistema igualitario, conforme a un método bien conocido: el de abatir toda excelencia y nivelar a ras de subsuelo. Pero no es lo que propugnamos quienes confiamos en que, un día, se funde sobre nuestro idioma la Ciudad de la Palabra.

Importante Mutualidad de Ambito Nacional y de Seguros Generales,

precisa de

PROFESIONAL
para su Delegación de Segovia
CONDICIONES A CONVENIR,
SEGUN VALIA DEL CANDIDATO

Dirigirse a:

Sr. Molina
c/ Acivelas, n.º 19, 1.º I
47.004 VALLADOLID

Absoluta reserva

Edu Sánchez abandona el Grupo de concejales Socialista

El equipo de gobierno cuenta ya sólo con ocho concejales

Eduviges Sánchez ha abandonado esta misma mañana el grupo de concejales socialista, pasando a formar parte del Grupo Mixto. Así se lo ha comunicado al alcalde por medio de una carta en la que entre otras cosas dice:

«Supongo que no te será difícil comprender mi postura pues a pesar de intentar mantener mi palabra, dada a la Ejecutiva Local Socialista, tú lo has hecho totalmente imposible con tus pactos, tu política de derechas y de coche-escoba y tus reuniones clandestinas.

Sólo queda decirte que puedes contar con mi voto si en algún momento recuerdas las ideas socialistas que nos llevaron al Ayuntamiento y que el pueblo de Segovia votó».

Desde el pasado mes de julio, en que Edu Sánchez dimitió como concejal delegada de Participación Ciudadana se venía dando como seguro su próximo pase al Grupo Mixto. En aquel entonces dijo que retrasaría su decisión hasta conocer la composición de la Comisión de Gobierno.

«Por aquellas fechas —nos ha manifestado la propia Edu Sánchez— la Ejecutiva local del partido contactó conmigo y me pidió que no dejara el grupo. Yo contesté entonces que el tema no estaba en que ellos me lo



pidieran sino en que llegara a un compromiso entre los miembros del Ayuntamiento, la propia Ejecutiva y los militares de base para que se hiciera una política auténticamente socialista, en cuyo caso yo estaba dispuesta a colaborar. Yo he intentado desde entonces que no se llegara a esta decisión, pero no ha sido posible».

También, según sus manifestaciones, la Ejecutiva del PSOE llegó a pedirle que aceptara responsabilidades sobre otro área municipal. «Yo dejé claro que no estaba dispuesta a seguir como había estado hasta entonces, que de asumir responsabilidades sería a base de un presupuesto y gente con la que poder trabajar. Me niego a que haya concejales de primera y segunda clase».

Edu Sánchez se ha quejado en numerosas ocasiones de la falta de sensibilidad del equipo de Gobierno hacia los temas de servicios sociales. «He llegado a la conclusión de que no les

importan ni los barrios, ni la mujer, ni temas como el del comedor social que funciona de pena. Recuerdo que en uno de los primeros plenos a los que asistí se aprobó la plaza de asistente social y aunque ya es bastante vergonzoso que en una población de 50.000 habitantes sólo se apruebe una plaza por este trabajo, ni siquiera se ha hecho efectivo este acuerdo. Mientras tanto, el concejal encargado de servicios sociales no reivindica nada».

NUEVO MIEMBRO DEL GRUPO MIXTO

«Sé que se va a decir, como ha ocurrido en otras ocasiones, que si al Ayuntamiento vas con unas siglas debes continuar bajo esas siglas o marcharte. Yo no estoy de acuerdo porque creo que al Ayuntamiento llegamos con una idea que era el socialismo y yo estoy manteniendo esta idea. Por eso me quedo, para intentar hacer algo siendo oposición o incluso votando a favor de mi anterior grupo si se hacen las cosas en coherencia con los planteamientos que nos llevaron al Ayuntamiento».

Ella es sin embargo consciente de las dificultades de funcionamiento en el Grupo Mixto que ni siquiera está formalmente constituido «y que además es de mayoría conservadora». El Grupo Mixto tiene ahora siete concejales: dos del CDS, dos de Segovianos Independientes, uno del PDL y Natividad Marcos que en meses pasados abandonó también el Grupo Socialista, que ha quedado con ocho concejales frente a los diez del Grupo Popular.

Con el homenaje a la mujer restauradora concluirá mañana la V Semana de la Cocina Segoviana

Mañana concluirá la Semana de la Cocina Segoviana, una Semana que ha atraído una especial atención por parte de muchos y en la que los visitantes de la ciudad, y los propios segovianos, han tenido la oportunidad de degustar exquisitos platos a precios especiales, en lo que se esmerarán más todavía mañana, jornada especialmente dedicada al cliente en todos los restaurantes.

Las catas de vino está obteniendo asimismo una gran atracción, pues los profesionales y más directamente interesados en el tema están teniendo ocasión de asistir a varias de ellas, muy bien preparadas. El jueves fue la cata dirigida de los vinos de la Denominación de Origen de Toro, en el hotel Acueducto, y ayer, la de los vinos de Denominación de Origen de Rueda, en el hotel Puerta de Segovia. A ello hay que añadir la degustación popular que ofrecía ayer también el C.I.T., en el Azoguejo, de vinos de la región: Ribe-

ra de Duero, Rueda y Toro. Y no olvidemos la conferencia ofrecida por María Jesús Gil de Antuña, de la revista «Telva», sobre «La gastronomía a través de la imagen».

La juventud restauradora tuvo ayer su día, con cuyo motivo se visitó la factoría de Whisky y por la noche hubo fiesta muy animada.

LA DESPEDIDA

Y mañana, como decíamos, el final; la despedida de la Semana, con un especial y entrañable significado, que ya se ha hecho costumbre, año tras año, en estas jornadas: El homenaje a la mujer restauradora, que este año se encarnará en las personas de Amparo Segovia, del restaurante Garrido; Germana Llamas, de La Taurina, y Eusebia Albarrán, del restaurante Cristóbal, de Sepúlveda. La cena de despedida y en su honor se celebrará a las 9 de la noche, en la Venta Magullo.

En las fiestas de San Frutos

En el Azoguejo: La Escuela Municipal de Danza y el grupo «Fuera de serie»

En La Casa de los Picos: Muestra del I Certamen de Moda

ESCUELA DE DANZA

Asimismo hay que reseñar que el Azoguejo se vio ayer repleto de público, a la una de la tarde (sin tráfico rodado, claro está) para presenciar la anunciada actuación de los grupos de alumnos de la Escuela Municipal de Danza, que dirige Concha Fernández. Durante el pasado verano, la Escuela ha actuado en diversas localidades de la provincia, actuaciones que consumó con su presencia en la Europalia-85. Por ello, estaba justificada la curiosidad por contemplar la intervención de las alumnas en los distintos niveles. En la Escuela se enseña ballet y baile español, y sobre estos dos pilares se mantuvo la actuación, que resultó muy vistosa y que, consiguientemente, fue muy aplaudida.

La Escuela actuó también por la tarde en la residencia de pensionistas de la Seguridad Social y mañana lo hará en la plaza de Vendrell, parroquia de San Frutos (en La Albuera), a las 8 de la tarde, participando en las fiestas patronales de dicha parroquia.



El grupo asturiano «Fuera de serie» actuó ayer en el Azoguejo con motivo de la festividad de San Frutos. Luis, Víctor y Amancio presentaron en Segovia su LP recientemente grabado y estrenaron canciones nuevas. Numeroso público presenció la actuación de este grupo que paso a paso se abre camino en el panorama musical español.

Sucesos en la capital y provincia

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 139,700 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) término de Honrubia de la Cuesta, al chocar un camión con dos turismos, una persona resultó herida leve.

Los bomberos acudieron ayer a Las Arenas para rastrear el río con el propósito de sacar un Seat 600 matrícula M-819348, que había sido robado a Julián Sanz Moreno. En las tareas de extracción fue obligado vaciar la presa, causando la muerte a varias truchas y peces. Las Grúas Valladolid consiguieron finalmente sacar dicho vehículo.

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de una denuncia presentada por un súbdito francés del robo del radio cassette del interior de su vehículo, donde causaron daños por importe de 2.500 francos.

Robó de un radio cassette valorado en 12.000 pesetas del interior de un vehículo estacionado en la vía pública.

De otro vehículo se han llevado efectos valorados en 100.000 pesetas.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 27 de octubre

Van 300 días, faltan 65.
Sol, de 7,37 a 18,19.

PARA EL LUNES

Lunes 28 de octubre

Van 301 días, faltan 64.
Sol, de 7,39 a 18,17.

SANTORAL

Domingo. Santos: Vicente, Sabina, Cristeta, Abraham, Antonio, Ciriaco, Dionisio y Florencia.

Lunes. Santos: Simón, Tadeo, Anastasia, Marciano, Leonardo, Silvio y Fidel.

PENSAMIENTO

«El agua, el fuego y los bandidos causan daños sólo contra el cuerpo, pero las herejías dañan el corazón del hombre».

Proverbio chino

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: María de la Peña Barbero. José Zorrilla, 45.

Para mañana: Tamayo Barbero. Plaza Mayor, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

99.887

(Dos millones de pesetas al cupón)

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,0 m/m

Viento del NE

Temperatura máxima: 18,6°

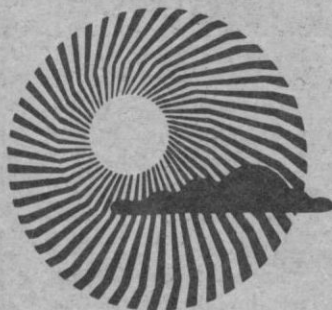
En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,4 m/m

Viento del NE

Temperatura mínima: 5°

A las 11 de la mañana: 10,2°



El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Juan Carlos Costa. Pintura. Hasta el 28 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

1954-1985 (Mesa Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, F. Lorenzo Tardón, Antonio Madrigal, Moro, Carlos Muñoz de Pablos y Eulalia Ruiz).

Hasta el 31 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

Exposición sobre «Los planes especiales para la ciudad de Segovia: Diagnósticos. Propuestas alternativas. Avance». (Hasta el 31 de octubre).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Exposición extraordinaria de pintura de finales del siglo XIX y principios del XX.

BARGALERIA RUBENS

Ernesto Acinas. Pinturas. Hasta el 20 de noviembre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincia):
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:
De 9 a 13,30 horas

CONFERENCIAS

DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

Continuando con el ciclo de conferencias que en colaboración con la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, ha organizado la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» se recuerda que la próxima tendrá lugar el martes, día 29, a las seis de la tarde, será en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura.

CONCURSOS

III BIENAL DE PINTURA 1985

El Ayuntamiento de Logroño y la Caja de Zaragoza, Aragón y Rioja convocan esta bienal de pintura «Ciudad de Logroño» en la que se podrá participar como máximo con dos obras. Se establece un único premio de pesetas 300.000 y la realización de una exposición a lo largo del próximo año en las salas de dicho Ayuntamiento. Las obras, libres en cuanto a tema, técnica y materiales empleados, no podrán superar los dos metros en ninguna de sus dimensiones. Las obras deberán ser enviadas, entre el 4 y el 26 de noviembre, a la Unidad de Cultura del Ayuntamiento de Logroño, a donde se pueden dirigir para más información.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

Un nuevo extra, con 132 páginas, publica este semanario en su número 105, con una portada en la que reproduce figuras de «Las berlinas del año 2.000». Información muy abundante y variada sobre las últimas novedades en el mundo de motor, todo ello ilustrado con gran abundancia de fotografías a todo color. Estudios de nuevos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE SUSPENDEN LAS OBRAS DEL MONUMENTO A PABLO IGLESIAS ENCARGADO AL ESCULTOR SEGOVIANO EMILIANO BARRAL

Madrid. — Uno de los días pasados han sido suspendidos totalmente los trabajos del monumento de Pablo Iglesias ante la sospecha de que una de las pinturas es revolucionaria. Representa a un guardia civil en actitud de cargar contra los obreros. Un perito dictaminará sobre el asunto.

Trescientas mil pesetas consiguió el Ayuntamiento de 1931 para erigir un soberbio monumento al organizador del socialismo en España. Fue uno de sus primeros acuerdos, tomado el 17 de abril de 1931. El jurado, de tres arquitectos y tres escultores, presidido por el señor Saborit, que dictaminó los proyectos, escogió el proyecto de don Esteban de la Mora (arquitecto), presentado en colaboración con el pintor don Luis de Quintanilla y el escultor don Emiliano Barral.

La parte pictórica ha de constar de seis grandes paños y dos pequeños, con unas cien figuras, que representa escenas alegóricas de la vida de Pablo Iglesias. Ante la actitud del Gobierno, ha enviado el Ayuntamiento al jefe del servicio de Arquitectura a inspeccionar las obras.

modelos de automóviles, el coche del siglo, «Las válvulas de Motor 16», ofertas de coches y motocicletas nuevos y usados, viajes, gente sobre ruedas, rallies, euroturismo en el Jarama, humor...

Con este número, la revista inicia su tercer año de andadura.

«AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS»

La Editora Ayuntamientos Democráticos presenta en un nuevo número de su revista un amplio sumario integrado totalmente por trabajos sobre temas municipales. Algunos de ellos son los siguientes: Información municipal con medios telemáticos, apartamentos asistidos para la tercera edad, descentralización y coordinación de los servicios sociales para el menor, autonomías, etc. También, como ya es habitual en esta publicación, incluye un anexo especial que en esta ocasión, trata de la Ley de Regulación de las normas básicas sobre órganos rectores de las Cajas de Ahorros.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, David el Gnom. 16,05, Primera sesión. 18,00, Los sabios. 19,00, Fútbol. 21,00, Telediario. 21,35, Informe semanal. 22,30, Sábado cine. 01,10, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estadio 2. 19,00, Largometraje. 20,45, Cortometraje. 21,00, La ventana electrónica. 23,00, Opera. 00,30, Despedida y cierre.

Cervecería Caballo Blanco

Obispo Quesada, 22

Desde el próximo sábado, día 26 de octubre, dispondremos de una nueva sección de **MARISCOS** durante los fines de semana

Radio Segovia

PARA MAÑANA

8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa Misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 11,03, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,00, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Musical. 16,30, Carrusel deportivo. 20,30, Sigue la fiesta. 20,10, SER deportivos (resumen). 22,55, Información local. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. 01,00, Los toros. 3,03, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Simultáneo O.M.: Musicalísimo. Santa Misa. Carrusel del domingo. Luz de vida. 11,00, SER deportivos. 13,00, Los 40 principales. 22,00, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 00,00, Extra deporte. 03,03, De la noche a la mañana.

Rne.

R.N.E.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

antena3

F M 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID		MADRID		SEGOVIA
	SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA	
		Chamartín	Atocha	Chamartín	
5,58	7,46	7,58	7,09	7,23	9,16
7,25	9,16	9,28	8,43	8,59	10,55
10,00	11,52	12,04	9,23 (1)	9,37	11,31
11,41	13,36	13,48	10,23	10,37	12,36
12,57	14,46	14,58	11,13	11,27	13,18
14,48	16,36	16,48	12,33	12,47	14,41
16,49	18,36	18,48	14,13	14,26	16,19
17,48	19,37	19,49	15,08	15,22	17,10
18,44	20,36	20,48	17,13	17,27	19,22
19,57	21,47	21,59	18,33	18,46	20,35
20,47 (1)	22,35	22,47	19,43	19,56	21,44
21,25	23,21	23,33	21,21	21,35	23,23

SEGOVIA	MEDINA	MEDINA	SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA	SALIDA	LLEGADA
9,25	11,06	8,10	9,51
13,40	15,21 (2)	12,36 (3)	14,26
17,17	18,56	19,00	20,39

- (1) Sábados, domingos y festivos
(2) Llega a Valladolid a las 15,58
(3) Nace en Valladolid a las 12,02

Natividad Marcos presenta más de cien preguntas al próximo pleno municipal

La ex-concejala socialista Natividad Marcos —ahora integrada en el Grupo Mixto— ha presentado unas 120 preguntas al equipo de gobierno municipal para el próximo pleno de la corporación que tendrá lugar el lunes día 28.

Las preguntas suponen un exhaustivo repaso por todos los temas pendientes de la corporación municipal, se pide aclaración sobre promesas incumplidas e información sobre la marcha de diversos asuntos sin resolver.

Preguntas sobre temas tan diversos como la no celebrada elección de representantes municipales en los consejos escolares; los motivos de las modificaciones en las calificaciones de

examen de los candidatos al Gabinete de Prensa; la marcha de los diversos contenciosos laborales de la corporación; las subvenciones para las obras del «Juan Bravo» y la posible participación en su gestión; la «suelta» línea caliente con los ciudadanos; el estado del padrón de beneficencia; la marcha de las obras de la iglesia de San Nicolás; los proyectos de la concejalía de juventud; la oficina de información al consumidor; el edificio en construcción en la Plaza Oriental y la retirada de una pancarta del mismo que fue objeto de denuncia, etc.

Un buen número de las preguntas se refieren también a los trabajos de la Oficina de Planeamiento.

Primeros pasos para constituir la Asociación Segoviana de Profesionales Liberales

Ante la próxima entrada de España en el Mercado Común, donde funcionan desde hace bastantes años organizaciones para agrupar a profesionales liberales, se están dando los primeros pasos en nuestra provincia para constituir la Asociación Segoviana de Profesionales Liberales Autónomos (ASPLA).

Pueden integrarse en la misma aquellos titulados que se dediquen al ejercicio libre de su profesión, disponiendo o no de otras personas para ayudarles en su trabajo. Se trata, en consecuencia, de muy pequeños empresarios o de autónomos, que tienen una serie de puntos en común, como pueden ser de carácter fiscal, laboral, etc., para cuya resolución o asesoramiento no cuentan con el debido apoyo de organismos ya existentes, como los propios colegios profesionales.

En este sentido informamos que ya se han mantenido algunas reuniones en nuestra ciudad habiéndose acordado que los profesionales que deseen adherirse a esta asociación, ahora en constitución, o simplemente deseen conocer más datos sobre su puesta en marcha, se dirijan al apartado 91, de Segovia, facilitando su nombre, profesión y domicilio, para poderles enviar posteriormente una mayor información sobre ASPLA.

Entre los profesionales que pueden estar interesados en esta asociación figuran los abogados, médicos, ingenieros superiores e ingenieros técnicos, arquitectos y aparejadores, profesores, cualquier titulado universitario, etc. Es obligado que estos profesionales no estén empleados en ninguna empresa, pública o privada, o ser funcionarios, ya que la asociación se enfoca únicamente hacia el apoyo y ayuda de quienes trabajan como profesionales independientes o autónomos.

CARBONERO EL MAYOR

Arrendamiento de las fincas denominadas de Masa Común

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).—

Se denominan fincas de masa común al conjunto de parcelas rústicas sobrantes o procedentes de dueños desconocidos cuando se realizó en este término la Concentración Parcelaria y que fueron cedidas al Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, para su explotación en precario, por el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA).

Estas superficies, después del informe de la Comisión de Patrimonios y Servicios así como la aprobación de la Corporación Municipal, se ceden a los agricultores, previo expediente regulador, por medio de convenios de cultivo que tienen una duración de 4 años, los últimos fueron acordados por el Ayunta-

miento el día 26 de octubre de 1981; por lo que se ha elaborado un pliego de condiciones que servirá de base para la inmediata adjudicación de estas parcelas por un nuevo período de tiempo.

SUBASTA EXTRAORDINARIA DE MADERAS

Con motivo del incendio del pasado verano en el monte 133 denominado «Cafra», concretamente en el cuartel C - tranzanes 3, 12, 13, 14 y 15, se va a celebrar una subasta de aprovechamiento de maderas con un lote único, que afecta a 4.261 fustes repartidos de la siguiente forma: 3.434 pies de pinus pinaster y 827 de la variedad pinus pinea, con un volumen total de 1.857 metros cúbicos, incluida la corteza que se calcula constituye un 30 por ciento.

La tasación es de 1.400 pts. por metro cúbico, con un total de 2.599.800 pts., que es el precio base de la licitación, siendo el índice de 3.249.750 pesetas; el contrato tendrá duración hasta el 31 del próximo mes de diciembre.

NAVAS DE ORO

Manuel Sanz Barbado, el nuevo alcalde

(CARLOS A. LAZARO, CORRESPONSAL).—

Como consecuencia de la dimisión de Marcos Sanz Hernández como alcalde presidente del Ayuntamiento de Navas de Oro, en sesión extraordinaria los miembros de la corporación municipal, asistidos por el secretario de administración local y en presencia de escaso público, trataron varios asuntos, destacando entre ellos la ligera remodelación de la citada corporación, motivada por la dimisión citada y que en su día informamos a los lectores.

Por pertenecer el alcalde saliente a la candidatura A.P.-PDP-UL, procediendo por lo establecido legalmente, se dio posesión como concejal del Ayuntamiento a Juan Arranz de Pablos que figuraba en la lista en lugar inmediato al último que resultó elegido de la citada coalición en las pasadas elecciones de 1983.

Acto seguido y después de proclamados los candidatos para la alcaldía, y constituida una

mesa de edad, se procedió a la votación de todos los concejales, resultando alcalde electo por mayoría absoluta Manuel Sanz Barbado que hasta ahora venía desempeñando las funciones de teniente de alcalde.

No faltaron las felicitaciones de sus compañeros así como la sugerencia del concejal Ireneo Rubio Vallés al alcalde electo de apoyo incondicional en las gestiones que le parecieran positivas y de natural recriminación aquellas que no le parecieran así, como corresponde a una leal oposición.

Finalmente hizo uso de la palabra el alcalde para agradecer la confianza que sus compañeros habían depositado en él; señalando de una forma especial que este cargo le había llegado un tanto de rebote, que jamás lo había buscado, pero que naturalmente no regatearía esfuerzo y voluntad en tratar de lograr lo mejor para su pueblo. Tuvo palabras de agradecimiento para su antecesor y elogió la labor que había llevado a cabo.

MOZONCILLO

Comenzaron las tareas de recolección de la fresa

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).—

Ha dado comienzo en la localidad la recolección de la fresa, que durará, si el tiempo no lo impide, entre 20 y 25 días. Por este motivo, Mozoncillo se ve inundado de gente tanto de la localidad como de fuera, que acude a los trabajos de la faena que proporcionan las empresas dedicadas a la venta de dicho producto. Las calles, los bares y demás establecimientos públicos notan esa presencia.

Los ingresos son lógicamente numerosos y acuden a la localidad por distintas vías. Asimismo, las empresas de transporte dedicadas al desplaza-

miento de obreros también recogen sus buenos beneficios.

No obstante no todo es negocio, sobre todo si se tiene en cuenta que para llegar al final de la recolección, tanto agricultores como empresas de transporte se ven obligados a desembolsar sustanciosas, muchas veces muy elevadas, cantidades de dinero; después falta saber el resultado de las ventas.

Mientras se esperan impacientemente los resultados, esta localidad se siente, sobre todas las cosas, orgullosa de saberse portadora de trabajo para sus vecinos y para la gente que de fuera acude a ganarse un jornal.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia

de

Don Ramón Marcos Sanz

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas se unieron a su dolor y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

MUSICA

La orquesta de jazz The Ambassadors, en el Casino de la Unión

La prestigiosa orquesta de jazz norteamericana The Ambassadors, perteneciente a la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, volverá a actuar en Segovia. Esta vez, en acto organizado por el Casino de la Unión para sus socios. Será el próximo miércoles, día 30, a las ocho de la noche, en la sala Sirenas. Los socios de la entidad podrán solicitar el programa informativo, el el martes y miércoles en la recepción del hostel Sirenas.

The Ambassadors ha dado conciertos, siempre con señalados éxitos, en numerosos paí-

ses, y asimismo sus actuaciones anteriores en nuestra ciudad fueron rubricadas con la complacencia general de los muchos asistentes.

EL 31, EN EL IB
ANDRES LAGUNA

La orquesta repetirá actuación en Segovia, con carácter público el día 31, jueves, en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna», en concierto organizado por la Asociación de Padres de Alumnos, con la que colaboran el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros.

Anoche se entregó el premio de Vogue

Anoche, en Disco Pub Vogue, se entregó el premio mensual a la simpatía y la alegría, a Feliciano Ituero, ya que su compañero Salvador Lucio se encontraba en Mallorca representando a los artesanos segovianos en el «Pueblo Español».

Los medios de comunicación tuvieron la oportunidad de cenar pavo con el ganador en Café Fornos y de dialogar de forma directa, para conocer mejor, su pasado y su presente.

Feliciano Ituero, habló de su trabajo y el de su compañero, de sus canciones y sus romances, y demostró a los muchos asistentes a la sala, que la sonrisa y la alegría son necesarias para vivir de otra manera.

El premio, un objeto artístico, de porcelana, lo recibió de manos de dos jóvenes locutoras de los medios radiofónicos de la capital, Pilar de Miguel y Puri Gómez.

Feliciano habló de sus principios, cuando llegó a Abades siendo un niño, y para pagarse sus estudios, tuvo que hacer extras en bodas y banquetes. La

dimensión humana de Feliciano llenó el escenario de Vogue, en un día tan especial como el de San Frutos.

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Montaje
equilibrado

Dinámico y estático
de neumáticos

Agricultura destina 200 millones para diversos programas

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha destinado una inversión de 200 millones de pesetas para diversos programas agrícolas que afectarán a las provincias de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora.

Los agricultores piden la inmovilización de 60.000 toneladas de patatas

Los agricultores de Castilla y León han propuesto a la Administración Central que sean inmovilizadas 60.000 toneladas de patatas, subvencionadas oficialmente para mantener los precios del tubérculo.

Esta propuesta ha sido hecha al conocerse la decisión del Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrarios (FORPPA) de aceptar la inmovilización subvencionada de patatas, asunto que deberá ser aprobado en un próximo Consejo de Ministros.

Los agricultores de Castilla y León han propuesto además que cada cultivador reciba una subvención de 1,50 pesetas por kilogramo de patatas y mes que dure la inmovilización.

En un comunicado publicado ayer, los Jóvenes Agricultores han manifestado su satisfacción por «el cambio de actitud observado en la Administración», al haber aceptado las sugerencias de los agricultores.

Para presionar a la Administración, los agricultores de Castilla y León protagonizaron medidas de presión, como realizar cortes de carreteras y arrojar por el suelo varios miles de kilogramos de patatas.

VALLADOLID

López Valdivieso pide más recursos para la inversión

El presidente provincial de Alianza Popular de Valladolid, Santiago López Valdivieso, ha propuesto que se dediquen más recursos a la inversión y se potencie en ahorro como primera condición para afrontar la crisis económica.

Estas afirmaciones las hizo el presidente del partido conservador vallisoletano en el informe socio-económico presentado al comité ejecutivo de AP.

Santiago López aboga en este informe por un crecimiento de las exportaciones que «equilibren el sector exterior e impulsen la recuperación de la balanza de pagos».

El plan propuesto por el presidente provincial de AP afirma que «es necesario liberalizar el sistema económico y crear un clima de estabilidad económica para adaptar la oferta industrial a las condiciones impuestas por la crisis que se viene padeciendo y que se acrecienta con la política socialista».

La Junta de Consejeros de Castilla y León fue informada de esta inversión, destinada a tratamientos selvícolas, construcción y afirmado de caminos forestales, ajardinamientos y repoblaciones forestales.

En la provincia de Avila se invertirán unos 27 millones de pesetas; en Burgos, 68; en la provincia de León, 13 millones; a la provincia de Salamanca corresponden unos 40 millones; a Segovia, 22; a Valladolid, 1,5 millones y en la provincia de Zamora se gastarán unos 31 millones de pesetas.

Con estas nuevas inversiones, son ya 3.050 los millones que ha invertido la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes en un año en materia de producción forestal, construcciones rurales y equilibrios biológicos, según ha indicado la oficina del portavoz del Gobierno autónomo. — Efe

LEON

La Diputación firma con la Junta un convenio para la restauración de monumentos de la provincia

La Junta de Consejeros de Castilla y León autorizó la firma de un convenio con la Diputación Provincial de León para la restauración de monumentos históricos y artísticos en la provincia leonesa.

El convenio, cuya duración es de dos años, permitirá la restauración del Palacio de los Guzmanes, el Torreón de La Vercilla, la calzada romana de Ve-

garada, el consistorio de Astorga, la iglesia de Palat del Rey y diversos horreos del valle de Valdeón.

Mediante este convenio, también se procederá al encargo y ejecución de los proyectos de restauración del monasterio de Carracedo, de la capilla de San Isidoro y de las vidrieras de la catedral de León.

100 millones para la construcción de la estación de autobuses en Astorga

La Junta de Consejeros de Castilla y León autorizó una inversión de 100 millones de pesetas para la construcción de la estación de autobuses de Astorga, en la provincia de León.

Según el acuerdo adoptado en la Junta de Consejeros, la in-

versión se realizará en tres anualidades: en la primera, correspondiente al presente ejercicio, se invertirán 34 millones de pesetas; en la segunda, que se efectuará en 1986, 50 millones, y en la tercera, 16.

ZAMORA

Tres convenios para la conservación del patrimonio histórico-artístico de la provincia

La Junta de Consejeros de Castilla y León autorizó hoy la firma de tres convenios con diversas instituciones zamoranas para la conservación del patrimonio histórico-artístico de la provincia de Zamora.

El primero de los acuerdos, con una vigencia de dos años, se firmará con la Diputación Provincial y contempla la ejecución de obras de restauración en dieciséis templos de la provincia.

Por el segundo, que será suscrito con el Ayuntamiento de la capital, se procederá a realizar el inventario y catalogación del Archivo Histórico Municipal de Zamora.

Con el Ayuntamiento zamorano se firmará otro convenio para la rehabilitación de la iglesia de la Concepción.

Cada vez que eche combustible se acordará de este anuncio



Para que a la hora de elegir coche nadie diga que no lo sabía, lo anunciamos bien alto: Compre un Talbot Horizon ahora y 1.000 litros de gasoil le saldrán gratis, o su valor equivalente en gasolina.*

Calcule. Esta es una prestación excepcional que sólo el Talbot Horizon puede añadir al resto de sus ventajas:

*Durante este mes.

Potencia, hasta 90 cv.; velocidad, hasta 175 Km/h.; confort y economía, desde 4,5 l. a los 100 Kms. unidos para un resultado final: rendimiento.

Sus motores (Peugeot en su versión Diesel) son los responsables.

Esta oferta es la punta del iceberg que ha dejado helada a la competencia. Y admiradas a las gasolineras.

Si es olvidadizo, llévase este anuncio al concesionario Peugeot Talbot más próximo.



TALBOT HORIZON DIESEL O GASOLINA
VERSION DIESEL CON MOTOR PEUGEOT*



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

Clausurada la Semana de Cine Argentino en Madrid

Madrid.— Con el pase de la película «Darse cuenta», de Alejandro Doria, se clausuró el ciclo del Nuevo cine Argentino en Madrid.

A lo largo de seis días se proyectaron «La historia oficial», de Luis Puenzo, «Asesinato en el Senado de la Nación», de Juan José Jusid, «Pasajeros de una pesadilla», de Fernando Ayala, «El juguete rabioso», de José María Paolantonio, «Los chicos de la guerra», de Bebe Kamin, «En retirada», de Juan Carlos Desanzo y «Darse Cuenta».

La semana fue un éxito de público, que formó largas colas para adquirir localidades hasta

una hora antes de cada función.

Los directores españoles, en cambio, no frecuentaron la sala donde tuvo lugar el ciclo, aunque algunos actores, como José Sacristán, si lo hicieron.

Las películas presentadas tuvieron, a juicio de los críticos, una calidad variable.

Algunas, como «La historia oficial» —que fue comprada para su distribución en España—, «En retirada», «Asesinato en el Senado de la Nación» y «Pasajeros de una pesadilla», fueron consideradas dignas representantes de un nuevo cine.

De «Los chicos de la guerra» se criticó, en cambio, la morosidad de algunos pasajes y de «El

juguete rabioso», la dirección, el trabajo de los actores y el montaje.

Al ciclo asistió una numerosa representación de actores y directores argentinos encabezados por el director del Instituto Nacional de Cinematografía de ese país.

Entre los actores visitantes se contaron Martha Bianchi, Graciela Borges, Susu Pecoraro y Ana María Picchio, quien había participado recientemente en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián como una de las representantes de «Los días de junio», de Alberto Fischerman.

La película de Fischerman no fue integrada en este ciclo a pesar de haber obtenido en San Sebastián el prestigioso premio internacional de la crítica y de haber sido calificada como «una obra excepcional» por varios especialistas participantes en el certamen donostiarra. — Efe.

VIVIR SIN BRAZOS

Para todos nosotros se derrumbaría el mundo si de repente ya no pudiéramos hacer uso de nuestros brazos y manos. Y sin embargo, hay personas entre nosotros que han conseguido superar su destino de forma ejemplar.

Precisamente en el caso de un artista parece inconcebible que se pueda compensar este obstáculo. Sin embargo, la lucha contra el destino, una tenacidad creadora y una fe inquebrantable empujaron a estos hombres a ambicionar lo difícil, lo extraordinario, es decir la pintura que resulta difícil incluso para una persona sana que dispone de sus dos manos. Las manos son sustituidas por la boca o los pies, capaces de sostener un lápiz, un pincel y hasta un cuchillo de tallar. En un admirable proceso de adaptación, la boca y el pie van asumiendo su nueva función hasta tal punto que los

cuadros, acuarelas y dibujos son reconocidos como obras normales, a veces incluso sobresalientes.

La «Asociación de Artistas que pintan con la boca y los pies» es una organización única en el mundo, un grupo de personas que debido a su condición de minusválidos físicos pintan con la boca o con los pies. Enfermedades, accidentes o defectos congénitos les privaron del uso de sus manos.

Estos hábiles artistas se ganan la vida al margen de la caridad, mediante la venta de calendarios, tarjetas, de felicitación y objetos de papelería que reproducen su bello arte.

Una serie de familias escogidas recibirán en su domicilio un envío de postales, calendarios y agendas, todos ellos obras de arte, de buen gusto y de vivos colores —es decir, «sólo» arte.



D. Legrix no solamente es una formidable pintora, también como escritora su fama es reconocida; su libro «Nacida así», consiguió el premio Albert Schweitzer en París. Sobre esta: simple silla realiza todos sus movimientos

En la URSS se editan 13.500 periódicos y revistas en 55 idiomas diferentes

En estos meses del año es tradicional en la URSS el comienzo de las suscripciones a las ediciones periódicas. Tradicionalmente, la mayoría aplastante de la población prefiere abonar una suma suscripción para que el cartero le lleve periódicos y revistas a casa. Por término medio, cada familia soviética está suscrita a 6 ediciones periódicas.

Se espera que en 1986 la tirada global de periódicos y revistas supere los 427 millones de ejemplares. Por la tirada unitaria de periódicos la Unión Soviética ocupa el primer lugar del mundo.

Actualmente, en la URSS se editan aproximadamente 13.500 periódicos y revistas, destinados para los más diversos círculos de lectores, por organismos estatales, organizaciones públicas y de partido, sociedades científicas, etc. Las ediciones periódicas se dividen en centrales —destinadas para todo el país—, republicanas y locales.

La composición multinacional demográfica de la URSS explica el carácter plurilingüe de la prensa. Además, las ediciones de las repúblicas federales aparecen tanto en el idioma nacional de la misma como en idiomas de las etnias nacionales que habitan en ella. Por ejemplo, en Uzbekistán (Asia Central) y en Georgia (Transcaucasia), los periódicos y las revistas se publican en seis idiomas, y en la Federación Rusa —la mayor de las repúblicas— en 39 idiomas.

En total, los periódicos y las revistas se editan en 55 idiomas de los pueblos de la URSS y en 23 idiomas de los pueblos de otros países.

«Trud», periódico de los sindicatos, es el líder en cuanto a tirada, alcanzando los 16,7 millones de ejemplares. Entre las revistas el liderazgo pertenece a la revista «Zdorovie» («Salud»), con 16,5 millones de ejemplares (APN).

Moda

Una tendencia para cada momento del verano

París.— Un color para cada estado de ánimo, un modelo para cada ocasión, un traje para cada encuentro; la mujer del verano próximo contará con múltiples posibilidades a la hora de inspirar su guardarropa en las últimas tendencias.

La elección podrá ser complicada en ocasiones. Según los expertos «desde que existe la alta costura, las proposiciones no habían sido nunca tan numerosas».

Desapareció la imagen de la moda única y la moda vuelve a ser lo que era en la Edad Media, una creación individual.

Todo cabe tras el telón de fondo de una pirámide invertida, cuya parte superior serían las espaldas reforzadas y el vértice correspondería a los zapatos.

Una oleada general de sensualidad parece haber invadido los diseños del pret-porter femenino para el verano 86, según pudo verse en las pasarelas de París durante la semana intensiva de presentación de colecciones.

Entre las mil y una formas lanzadas desde París, parecen abundar los pantalones «ciclista» demasiado largos para ser bermudas, y demasiado cortos para pertenecer al grupo de los «corsarios».

Por suerte, no es una norma dictada desde lo alto de las pasarelas y puede tomarse simplemente como sugerencia. O simplemente como dato curioso.

La minifalda, en cambio se impuso con más fuerza, y sustituyó casi por entero, las largas y amplias faldas de las temporadas pasadas.

De todas formas, gracias a Yves Saint Laurent, la mujer podrá seguir llevando faldas y vestidos a la altura que más le plazca sin salir de la más exigente elegancia, pues este año, el modisto abandonó la media rodilla exacta que venía marcando el largo de sus modelos.

Anchas, con vuelo, rectas, paraguas o con armaduras metálicas interiores, el corte de las faldas puede ser también de muchas maneras.

La sensualidad es una de las notas dominantes de las colecciones, y a modo de confirmación, sus mayores exponentes, los modelos de Azzedine Alaïa, fueron los ganadores del primer Oscar de la moda otorgado el miércoles por la noche en el teatro de la ópera de París.

Escotes de abismal profundidad, y estratégica localización, aperturas indiscretas en faldas de noche y tejidos que moldean al cuerpo como si casi no existieran son algunos de los elementos del erotismo con el que se vivirá la moda del verano que viene.

En el terreno de los coloridos y estampados la libertad es también total, cuadros, flores, óvalos, pinturas artesanales y tonalidades invernales, tropicales, o pasteles se reparte lo mejor del repertorio.

Aunque los temas monocolors y bicolors abundaron en al-

AVILA

Firmado un convenio para la conservación del conjunto histórico artístico de la ciudad abulense

Avila.— La Junta de Consejeros de Castilla y León acordó la firma de un convenio-marco con el Ayuntamiento de Avila para la conservación del conjunto histórico-artístico de la ciudad abulense.

El convenio recoge la realización de las obras de remodelación de las plazas de Santiago, Las Losillas y Teniente Arévalo, así como la pavimentación de la plaza de Las Vacas.

También se contempla en el convenio que la Consejería de Educación y Cultura, a través de la Dirección General del Patrimonio Cultural, se encargará de la ejecución del proyecto de pavimentación de la zona norte de la muralla abulense. — Efe.

gunos de los desfiles más clásicos y elegantes.

A juzgar por los vestidos de novia que tradicionalmente cierran cada desfile, las bodas serán poco abundantes en la próxima temporada estival, ya que fueron numerosos los creadores y modistos que no presentaron ningún diseño para la ocasión.

Si el Marketing comercial falla, las novias no tendrán este año un diseño por modisto, por lo menos, como venía siendo habitual en los desfiles, pero sin duda encontrarán lo que buscan en el vestido creado por Yves Saint Laurent.

Considerado como uno de los diseños más bellos de los diez mil presentados en los jardines de las Tullerías de París, éste vestido de novia encierra gran parte de su belleza en un sinfín de pequeños volantes de tul diseminados por bandas horizontales a partir de la cintura.

Durante poco más de siete días, alrededor de cincuenta modistos y creadores presentaron ante una media de 2.000 espectadores por desfile las tendencias del verano 86.

Unos setecientos periodistas especializados procedentes de los cinco continentes empezaron ya a transmitir, a través de todos los medios informativos.

Curiosamente, las informaciones pertinentes van dirigidas a los compradores, protagonistas indiscutibles, aunque ausentes, del complicado montaje.

Los talleres textiles y las industrias anexas, seguirán ahora el proceso para que cuando llegue el buen tiempo los modelos visionados en las carpas de las Tullerías, en las revistas, o en la televisión puedan ser más o menos accesibles a los bolsillos de sus destinatarios.

Para la economía francesa, el resultado de la inversión gira en torno a un volumen de venta de 105.000 millones de francos anuales (unos 1.300 millones de dólares). — Efe.

LOLA LOSCOS
(Efe)

Por fin hay un proyecto de Ley de Cámaras Agrarias en manos de las organizaciones del campo español. Tras varios años de retrasos e incumplimientos, las OPAS pueden estudiar ya en profundidad el texto oficial aprobado por el Gobierno que se espera sea objeto de discusiones amplias en el Parlamento. El proyecto del Gobierno ha sido recibido con división de opiniones entre las organizaciones agrarias. La CNAG, el CNJA y UFADE se muestran en contra por estimar atenta contra la actual estructura de las Cámaras y sus funciones para un amplio colectivo del medio rural. En el lado contrario, la COAG considera que el Gobierno se ha quedado corto y se manifiesta por su desaparición. La única posición favorable es la defendida por la Unión de Pequeños Agricultores (UPA), organización ligada a la UGT para quienes el proyecto oficial responde al reto de la acomodación del sector de la CEE desmantelando los vestigios del sindicato vertical.

En medios políticos, partidos como el PDP y AP han manifestado su oposición mientras el PCE señalaba su intención de presentar una alternativa legislativa al

Patrimonio y cámaras locales centran la polémica contra el proyecto del Gobierno

La Administración advierte que solamente aceptará sugerencias que no atañan a puntos fundamentales

normativa propuesta por el Gobierno supone un ligero recorte a las mismas. De las actuaciones de colaboración y servicios que se contemplaban en la normativa anterior, el Gobierno ha dictado una norma con cierto carácter restrictivo fijando principalmente funciones como organismos consultivos o para emitir informes siempre a instancias de las diferentes Administraciones. Las Cámaras Agrarias no podrán asumir funciones de representatividad, de reivindicación y negociaciones en defensa de los intereses socioeconómicos y profesionales de los agricultores y ganaderos. Se mantienen unas funciones de servicio de interés general agrario en el marco de sus respectivas demarcaciones territoriales en línea con esa filo-

ropeas donde en cada país la media no pasa de la centena. Es necesario tener en cuenta la realidad de cada Estado y el grado de implantación de las mismas. En España han tenido una fuerza considerable entre otras cosas porque durante muchos años fueron también el único sindicato del sector. Actualmente, con la Ley de libertad sindical han variado bastante las cosas. Por ello, en medios agrarios, cuando se defiende el mantenimiento de las Cámaras Locales no se renuncia a una negociación para llevar a cabo un proceso de reestructuración para reducir su número y que den mejores servicios.

El órgano de gobierno de la Cámara Agraria, según el texto oficial, deberá estar compuesto como máximo por 25 personas elegidas por sufragio libre, igual, directo y secreto.

El proceso electoral sería fijado con posterioridad. Pero ya se han dejado claras algunas cosas. Por ejemplo: que habrá solamente un colegio electoral, diferenciándose las personas que pueden ser electores y las elegibles.

Son miembros electores de una Cámara toda persona natural, ma-

yor de edad que sea profesional de la agricultura como propietario, arrendatario, aparcero o cualquier otra fórmula jurídica siempre que ejerza las actividades de modo directo y estando afiliado a la S.S. Agrario por el régimen especial o por el de autónomos, los familiares hasta segundo grado que ejerzan también la actividad de modo directo. Toda persona jurídica que se dedique a la agricultura, ganadería o forestal y los socios de cooperativas. Los miembros elegibles para cargos en la Cámara son todos los anteriores menos las personas jurídicas.

Serán organizaciones más representativas quienes obtengan el 10 por ciento de los votos a escala estatal o el 20 por ciento a nivel autonómico. Las listas electorales serán cerradas y propuestas por cada una de las organizaciones.

Para el cumplimiento de sus fines, las Cámaras podrán contar con subvenciones de los Presupuestos Generales del Estado, rentas y productos de su patrimonio y donaciones, legados y otras ayudas que les puedan ser asignados.

Igualmente se contempla que perciban el vigente recargo del 2,5

por ciento sobre las cuotas de la Contribución Rústica y Pecuaria.

Un punto polémico de este proyecto es el que contempla el paso de las actividades económicas que realizan las Cámaras Agrarias a cooperativas u otras entidades asociativas que se creen al efecto para que se encarguen de su gestión. La Administración se reserva igualmente la posibilidad de realizar las atribuciones patrimoniales de las extintas Cámaras tratando de garantizar su aplicación a fines y servicios de interés general agrario sin perjuicio de lo que disponga la normativa sobre el patrimonio sindical.

Este es un aspecto que ha levantado ascuas en medios asociativos y agrarios para quienes el patrimonio levantado por las Cámaras y gestionado única y exclusivamente por los agricultores o ganaderos no puede ir a parar a manos de otros entes. En estos medios no se entiende que se cierren unas actividades en las Cámaras para que las mismas pasen a ser realizadas por otros entes que en ocasiones se deben constituir en base a los mismos agricultores.

Ha nacido al fin un proyecto en medio de la polémica. Hace falta clarificar definitivamente este sector y ello se podría lograr con esta Ley. De lo que hay muchas más dudas es si con las disposiciones sobre ámbito territorial de las Cámaras y la normativa sobre el patrimonio se estén dando pasos también para lograr una mayor racionalización del sector y eficacia en los servicios.

V.M.C.



Parlamento. El proyecto de Ley de Cámaras Agrarias, va a ser en definitiva un texto para una polémica que se supone irá para largo ante los procesos electorales que se podrían celebrar en los próximos meses.

El proyecto remitido por el Consejo de Ministros no supone grandes novedades sobre los últimos borradores que se conocían en los últimos meses. Por este motivo, no ha sido un texto para la sorpresa. Sin embargo, hasta el momento de su aprobación por el Gobierno quedaba la incógnita de posibles modificaciones. Los puntos polémicos son los mismos que hace unos meses y, en realidad que hace tres años, cuando los socialistas se manifestaron contra la existencia de las Cámaras locales. El interés de este proyecto radica en que es el definitivo y, según manifestaciones del director general del IRA a las organizaciones agrarias, es posible aceptar sugerencias si las mismas no afectan a las cuestiones fundamentales del texto. Ello significa que lo de las Cámaras provinciales como estructura general para todo el Estado es algo definitivo al margen de que cada autonomía tenga diferentes competencias.

LOS PUNTOS DE UN PROYECTO

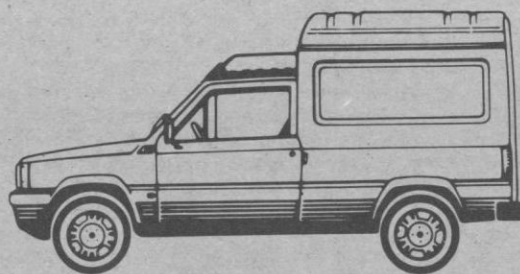
Según el texto aprobado por el Gobierno, las Cámaras Agrarias se configuran como Corporaciones de Derecho Público dotadas de personalidad jurídica para cumplir sus fines. Las Cámaras deben ser democráticas en su estructura y funcionamiento.

En cuanto a sus funciones, la

sofía restrictiva de las Cámaras Agrarias. En consecuencia, se puede decir que las Cámaras Agrarias se han desactivado.

En cuanto al ámbito de las Cámaras no hay razones para la sorpresa aunque sí para el malestar de acuerdo con los planteamientos defendidos por una parte mayoritaria del sector agrario. Frente a las actuales más de 8.000 Cámaras Agrarias, se mantienen con carácter general solamente las provinciales. A partir de ese momento, cada comunidad autónoma es libre para acometer actuaciones de acuerdo con unas competencias no uniformes y que van a crear un maremagnum en todo el país.

Las Comunidades autónomas de Cataluña, Cantabria, Murcia, Asturias, País Valenciano y Canarias tienen unos Estatutos que no hacen referencia alguna a esta materia. En los de Castilla y León, Aragón, Extremadura, Baleares y Rioja serían posibles competencias por vía de la reforma estatutaria pero en un plazo de cinco años. Madrid tiene competencias solamente ejecutivas. Finalmente, Castilla La Mancha, Galicia, Andalucía, País Vasco y Navarra, tienen competencias exclusivas pudiendo actuar en otros niveles diferentes a los provinciales. En consecuencia, el proyecto suprime las locales sobre el papel pero dejando abiertas puertas no uniformes en todo el Estado lo que se entiende puede dar lugar a un mayor confusiónismo. Mantener más de 8.000 Cámaras Agrarias parece algo excesivo y difícilmente comparable con las Cámaras Eu-



13.834 Ptas. al mes.

SEAT TRANS. AHORA MAS NEGOCIO QUE NUNCA.

La Seat Trans es un gran negocio, la mire por donde la mire. Un negocio de gran capacidad. La mayor de su categoría. Con un volumen total de carga de 2.450 dm³ y 525 Kg. de carga máxima. Un negocio muy sólido. Ideal para transportar grandes pesos. Dotado de un armazón fuerte y resistente y una carrocería que aguanta lo que le echen.

Un negocio fácil de llevar. Muy manejable. Con un diámetro de giro de 9,6 m. y las dimensiones externas más reducidas de todas las furgonetas del mercado.

Y ahora, la Seat Trans es más negocio que nunca. Porque Fiseat le ofrece la fórmula de pago más ventajosa: sólo 13.834 Ptas. al mes durante 3 años.

Acérquese a su concesionario Seat y compruebe que ahora la Seat Trans es más negocio que nunca.

Precio total aplazado 3 años: 739.108 Ptas. Tasa financiación: 6,8% anual. Precio al contado: Desde 622.540 Ptas. (precio final, impuestos incluidos).

Esta ocasión tiene una duración limitada. Infórmese.

Infórmese en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
c/ Guadarrama, s/n. - Polígono Industrial

o en: CUELLAN: Tomas Aguado
CANTALEJO: Luis Lobo
TUREGANO: Fermín Herrero
NAVA DE LA A.: Juan Maestro

CARBONERO: Talleres Carlos
BOCEGUILLAS: Auto-Joca, S. L.
S. RAFAEL: Talleres Vimar
SEGOVIA: Talleres condado

Sólo 13.834 Ptas. al mes.



Ahorre más del 40% en la financiación de su Ford diesel.

Ahora, y por tiempo limitado, Ford Credit y la Red de Concesionarios Ford le ofrecen una oportunidad de oro.

Comprar un Fiesta, un Escort o un Orion diesel, ahorrándose más del 40% de su financiación a tres años.*

No pierda esta ocasión.

Poseer su Ford diesel... y ahorrar consumo e intereses.

Así de fácil se lo ponemos.

Infórmese en su Concesión. Ahora es el mejor momento para comprar un diesel. De Ford.

* En una financiación a 36 meses Vd. se ahorra los intereses de 15 meses, o la parte proporcional si el período es menor.



INFORMESE EN SU CONCESION



En el ejercicio de 1986

73.000 millones de pérdidas en cuatro empresas públicas

Además, el INI tendrá un saldo negativo de 50.000 millones

Madrid.— Cuatro empresas del sector público —Hunosa, Seat, Enagás e Iberia— totalizarán al término del próximo ejercicio unas pérdidas conjuntas de 73.351 millones de pesetas de confirmarse las previsiones más optimistas de sus respectivos presidentes anunciadas ayer ante la comisión de presupuestos del Congreso. En el mismo acto, el responsable del INI cifró en 50.000 millones el saldo negativo del organismo al término de 1986.

El presidente de Hunosa, Juan Tesoro, reconoció que la empresa tendrá en 1986 un saldo negativo de 25.467 millones, al tiempo que señalaba que la empresa está haciendo un estudio sobre la realidad de la empresa, sus costes y su estructura, ante la integración de España en la Comunidad Económica Europea.

Por su parte, el presidente de Seat, Juan Antonio Díez, confirmó que la empresa tendrá en 1986 unas pérdidas de 33.542 millones de pesetas y subrayó que los principales problemas que tiene la empresa son los costes financieros y el acceso a las altas tecnologías.

Puso de manifiesto que los costes financieros se elevan a 38.000 millones de pesetas, que

supone el 15 por ciento de la cifra de ingresos previstos. El presidente de Enagás, Juan Badosa, indicó que las pérdidas previstas para 1986 ascendían a 4.342 millones de pesetas. Atribuyó las pérdidas a la estructura de la empresa y señaló que en su día hubo una infratilización de capital.

Respecto a Iberia, el presidente de la entidad, Narcís Andreu, aseguró que las pérdidas de la compañía serán de unos diez mil millones de pesetas. De igual forma, reconoció en Iberia una partida de cinco mil millones «para gastos de transporte de personal y servicios sociales».

«Caso Almería»

Los condenados cumplirán sus penas en cárceles ordinarias

Madrid.— La Audiencia Provincial de Almería ha recibido ya un oficio del Ministerio de Defensa comunicándole la orden aparecida ayer en el «Boletín Oficial» del departamento ministerial dando de baja en la guardia Civil a los tres condenados por el «caso Almería».

El teniente coronel Castillo Quero, el teniente Manuel Gómez Torres y el número Manuel Fernández Llamas abandonarán las dependencias militares donde cumplían condena y pasarán a depender de la Audiencia de Almería.

La misma Audiencia remitió ayer un telegrama a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias pidiendo que se le señale las cárceles donde deben ser conducidos los reos. Una vez

se haya comunicado la autoridad judicial de Almería oficiará a la Fuerza Pública —la propia Guardia Civil— para que conduzca a los tres condenados a los establecimientos penitenciarios designados.

Ni el DRISDE —la oficina de prensa del Ministerio de Defensa— ni la propia Guardia Civil tenían ayer noticias de cuándo abandonarán los tres ex guardias civiles los establecimientos militares donde ahora cumplen pena.

En el castillo de Santa Catalina, donde está el teniente coronel Castillo Quero, no habían recibido ninguna notificación, ni tampoco en el Colegio de Guardias Jóvenes de Valdemoro,



En un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela y presidido por Sus Majestades los Reyes, Antonio Hernández Gil juró ayer su cargo como nuevo presidente del Consejo General del Poder Judicial. Estuvieron presentes los presidentes del Gobierno, Congreso, Senado y Tribunal Constitucional, además del ministro de Justicia, que actuó como notario mayor del Reino. En la imagen, el señor Hernández Gil se dirige a prestar juramento ante el crucifijo

El mayor reloj de pulsera del mundo, para un edificio de Madrid

Madrid.— En las muñecas humanas no podrá lucirse porque pesa cuatro toneladas y mide 150 metros, pero el mayor reloj de pulsera del mundo señalará el paso del tiempo y la elegancia de su diseño en una fachada del Paseo de la Castellana.

El reloj no está destinado a medir el paso de los minutos y horas del edificio bancario madrileño, sino a la presentación en el mercado español de las últimas novedades de la firma suiza «Swatch».

Construido por ingenieros

suizos, el gigantesco reloj, con una esfera de 26 metros de diámetro, equivalente a seis pisos de altura, se exhibirá del 8 al 10 del próximo mes de noviembre, en el marco de otras actividades de promoción de la marca.

Entre éstas destaca una gran fiesta que tendrá lugar en La Moraleja, bajo una gigantesca carpa circense, a la que asistirán personalidades de la Jet-set internacional.

Para que todo resulte grandioso, la velada de promoción y fiesta contará con la música interpretada por una orquesta de 40 músicos.

El programa no incluye, de momento, la interpretación de la «Danza de las horas» al ritmo de las marcadas por el ejemplar gigantesco de pulsera que ocupará, con su correa, desde el techo hasta los bajos del edificio madrileño.— Efe.

ETA militar

Zabarte Arregui, juzgado por asesinato

Madrid.— Jesús María Zabarte Arregui, miembro de ETA Militar, condenado por diversos delitos, y Pedro Miner Aldabalde fueron juzgados ayer en Madrid como presuntos autores del asesinato del herborista José Pulido Pavón, apodado «El Rubio».

José Pulido murió el 8 de octubre de 1983 en Hernani (Guipúzcoa) de varios disparos por la espalda.

El fiscal solicita, para cada uno de los acusados, 27 años de reclusión mayor y una indemnización conjunta de 15 millones de pesetas a los herederos de la víctima.

En sus conclusiones provisionales, el fiscal considera a Zabarte como autor material del asesinato y a Miner cooperador necesario.— Efe

SUBASTA DE EDIFICIO EN ABADES

La Institución Benéfica «LA PREVISORA», de Abades, saca a pública subasta un edificio de su propiedad sito en la Plaza de dicha localidad, que tiene una extensión de 375 m².

Los pliegos pueden presentarse hasta el próximo día 9 de noviembre.

Condiciones en el B. O. de la Provincia n.º 127 del pasado día 23, con la advertencia de que en la Condición II donde dice «talón avalado por Banco o Caja», debe entenderse TALON CONFORMADO.

El importe de este anuncio es de cuenta del adjudicatario.

Abades, 24 de octubre 1985.—EL PRESIDENTE.

donde está el ex guardia Fernández Llamas.

Tanto el teniente coronel Castillo Quero como el teniente Manuel Gómez pierden su condición de guardias civiles y los derechos adquiridos, excepto la remuneración de los pasivos que les corresponde por años de servicio. Al número Manuel Fernández se le rescinde el compromiso con la Guardia Civil y causa baja en el Cuerpo. Además, todos los condenados están suspendidos de derecho de sufragio durante el tiempo de condena, y no podrán ostentar cargos públicos ni ejercer su profesión u oficio.

EN POCAS LINEAS

Los leones del Palacio de las Cortes serán bajados de su pedestal el próximo lunes, por vez primera desde su colocación hace cien años. Tanto estos dos leones como la fachada del Congreso de los Diputados son objeto de una importante restauración, la primera que se realiza desde la construcción del histórico palacio.

El periodista Javier Zuloaga ha sido nombrado director del periódico «El Día», editado en Palma, y sustituye en su cargo al hasta ahora director Alejandro Daroca.

El Partido Comunista de Euzkadi PCE/EPK celebra hoy una fiesta en Bilbao con motivo de su cincuenta aniversario, en la que participará Santiago Carrillo y no acudirá ninguna representación de la dirección del PCE de Gerardo Iglesias.

La Empresa Nacional Santa Bárbara, primera compañía de armamento española, ha cambiado su cuadro directivo con la esperanza de lograr mayor eficacia en su gestión, según responsables del Ministerio de Defensa.

Diversos partidos republicanos debatirán hoy tres ponencias presentadas por Esquerra Republicana, Arde e Izquierda

Republicana que versarán sobre el «Modelo Confederal», «Justificación Histórica del Federalismo Español» y «De las Autonomías al Modelo Federal».



LA SEÑORA

D.ª MARIA ANGELES SANZ SANZ

Falleció en Aguilafuente
el día 25 de octubre de 1985

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADO ESPOSO, DON MANUEL MERINO GARCIA; HIJOS, MARIA VICTORIA, FEDERICO Y JOSE MANUEL; HERMANOS, JOSE (SACERDOTE) Y FEDERICO (JESUITA); HERMANA POLITICA, MARIA MERINO, Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 26, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo, y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

Defensa aumenta la dotación económica para el espionaje

Madrid.—El Ministerio de Defensa ha aumentado las dotaciones del Centro Superior de Información de la Defensa (Cesid) en un 21,4 por ciento para el próximo año con un presupuesto total de 1992 millones de pesetas, supuso Efe de fuentes del Departamento.

Si se compara con el presupuesto destinado en 1984, hace dos años, que fue de 1.481 millones de pesetas, el aumento registrado es de un 34,6 por ciento.

En 1984 fijó los créditos habilitados en 1481 millones de pesetas y en 1985 en 1.640 millones de pesetas. El porcentaje de aumento registrado en 1985 respecto a 1984 fue de un 11 por ciento.

El Gobierno aprobó el pasado miércoles, además, un crédito por valor de 2.852 millones de pesetas para que el espionaje español pueda contar con un edificio central en el kilómetro 8,8 de la carretera de La Coruña equipado con los más sofisticados medios de seguridad y comunicaciones.—Efe

Sequía

Las lluvias de la primavera pasada evitarán que 1985 sea uno de los años más secos que se recuerdan

Madrid.— Las lluvias registradas en la primavera pasada evitarán que 1985 sea uno de los años más secos que se recuerdan, según el director del Instituto Nacional de Meteorología, Carlos Contreras.

Contreras dijo en rueda de prensa que, a pesar de la ausencia de agua que caracteriza a la casi totalidad de la geografía española en los últimos cinco meses, «no puede afirmarse que 1985 haya sido un año «seco».

A juicio de Carlos Contreras, se considera año seco aquel en que no llueve en los meses primaverales y otoñales y recordó que las precipitaciones registradas durante la primavera pasada se pueden considerar como «normales».

En España —añadió— cada año llueve del orden de los 340.000 millones de metros cúbicos, por término medio, tomando como referencia el periodo de 1948 a 1981.

Se considera un año «muy lluvioso» aquel en el que se recogen 460.000 millones de metros cúbicos y «muy seco» en el que el nivel de precipitaciones se sitúa en los 250.000 millones de

metros cúbicos, según Contreras.

SE HA PERDIDO EL «OTOÑO LLUVIOSO»

El director del Instituto Nacional de Meteorología declinó dar la cifra de agua que puede recogerse en España al término de 1985, y dijo que «se ha perdido definitivamente el «otoño lluvioso».

«Un cambio brusco en las previsiones podría equilibrar una balanza que, en estos momentos, se inclina a favor de la sequía», agregó.

Contreras no quiso aventurar pronósticos para las próximas semanas porque «en meteorología las previsiones que se realizan más allá de los cuatro días pueden variar, sobre todo en la época otoñal en la que nos encontramos».

«LA «GOTA FRÍA»

No obstante, descartó, en principio, aparición alguna de «gota fría», si bien pronosticó abundantes lluvias en la cornisa cantábrica de forma inmediata.

Para Madrid y la región centro los pronósticos son de bajada de temperaturas, aparición de lluvias y nueva situación anticiclónica, todo ello, recalcó, con la salvedad de que pronosticar a largo plazo no es «muy fiable».

Contreras se mostró escéptico sobre las ventajas de la denominada «lluvia artificial», que hace unos años se experimentó en la cuenca del Duero, en las proximidades de Valladolid, y que «no han pasado de ser estudios sobre las posibilidades».

No entró a valorar los niveles de contaminación que en estos momentos registran algunas concentraciones urbanas, pero indicó que en algunos sitios la contaminación local podría aumentar en los próximos días, si las calefacciones comienzan a funcionar el primer día del mes de noviembre, como es habitual.

Capital extranjero para ciudades de la «tercera edad»

Valencia.— Grupos inversores de empresas constructoras francesas y alemanas están interesadas en crear «ciudades para la tercera edad» en la costa de Levante, dijeron a Efe fuentes de una inmobiliaria con la que han mantenido conversaciones formales.

Estas empresas, según las fuentes, quieren entrar en España, concretamente en la zona del Mediterráneo, de la mano de algún socio solvente.

La parte española se encargará de la realización de toda la cobertura de la gestión de las instalaciones una vez realizadas, mientras que los inversores extranjeros aportarían el capital y los compradores.

Estos compradores serían, en la mayoría de los casos, personas de la tercera edad, que quieren pasar sus últimos años en España o, al menos, tener una segunda residencia frente al Mediterráneo.

Se trataría de auténticas «ciudades para la tercera edad», compuestas de 500 a 1.000 viviendas unifamiliares como mínimo.

Esta realización se enmarca dentro de la corriente inversora de capital de países europeos, que también pretende la adquisición de inmuebles ya construidos y destinadas a la formalización de compromisos de negocio conjunto entre empresas de la CEE y firmas valencianas.

Respecto a la identidad de las empresas, las mismas fuentes se limitaron a informar que se han tenido contactos con grupos suizos, belgas, luxemburgueses franceses y alemanes.—Efe.

Un concejal condenado acusa al juez de «orientar a los electores»

Valencia.—El concejal comunista del Ayuntamiento de Valencia, Salvador Blanco Revert acusa al juez que le condenó, en una carta difundida ayer, de intentar «sustituir» y «orientar el voto de los electores» en futuros comicios.

El 18 de diciembre de 1979, un niño, Johnattan Angulo Velarde, cayó a la acequia de Vera, contigua al patio de un colegio, y murió ahogado.

La sentencia del Juzgado de Instrucción número 9 de Valencia considera a Salvador Blanco Revert, a la sazón concejal de Parques y jardines, como responsable de una falta de imprudencia.

En su alegato público, el concejal recoge un párrafo del texto judicial en el que se dice que «esa falta de eficacia, merecedora posiblemente de un retraimiento de votos en futuras elecciones por incumplimiento electoral».

Salvador Blanco concluye que «la sentencia me condena políticamente así por mi falta de eficacia, sustituyendo a los electores, lo que acaso no sea función del juzgador... En fin, sin estar en campaña electoral, ya se orienta el voto de los electores».—Efe

ta cantidad llegó a la agencia Publidos como «una normal relación mercantil» por la que los 13 millones de pesetas se convirtieron «en la compra de un paquete de acciones de una empresa mercantil, equivalente, aproximadamente, al diez por ciento de la misma».

Asimismo, el cuñado de Suárez manifiesta en su comunicado que «los marcadores electrónicos fueron importados por la firma japonesa Mitsubishi», sin negar la exención fiscal.

El cuñado de Suárez puntualiza sus relaciones con Palazón

Madrid.— Aurelio Delgado, cuñado de Suárez, manifestó ayer que conoció a Palazón «en su calidad de ser uno de los directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores» y que al decir que Palazón le prestó «trece millones para el negocio de los marcadores, se falta a la verdad», para señalar que Palazón había comprado un paquete de acciones de Publidos. Delgado niega en su comunicado que Palazón le «prestara los 13 millones de pesetas para el negocio de los marcadores» y que es-

SUCESOS

UN SOLDADO MUERTO EN HUESCA EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Huesca.— Un soldado resultó muerto y otro herido en un accidente de circulación ocurrido ayer al volcar un camión militar en la comarca de Jaca (Huesca).

El vehículo siniestrado, perteneciente a la Escuela Militar de Montaña de Jaca, se dirigía, con dos únicos ocupantes, a recoger a otros soldados que realizan maniobras en la zona. Por causas que ayer aún no se habían determinado, aunque se cree influyó la lluvia caída y la escasa visibilidad, el camión derrapó y se precipitó por un barranco de unos cinco metros de altura, en el paraje denominado como Puente de la Siresa. El accidente ocurrió por la mañana en el kilómetro 1,800 de la carretera entre Hecho y Oza.

Murió en el acto el soldado Jaime Oller Villagrasa, de la provincia de Barcelona, y resultó herido el conductor del vehículo, Manuel Lorenzo Gómez. Este último fue trasladado al hospital de Jaca, donde se le atendió de diversas contusiones y de un choque nervioso, de carácter menos grave, según fuentes del citado centro.

APARECE UN CADAVER CALCINADO

Carucedo (León).— El cadáver calcinado de un hombre, perteneciente al parecer a David Rodríguez Martín, ha sido encontrado entre los escombros de su propio taller, incendiado el pasado día siete en la localidad leonesa de Carucedo.

El hallazgo del cadáver se produjo cuando los técnicos de la compañía aseguradora recorrían el recinto para valorar los daños económicos.

Rodríguez Martín desapareció en la fecha del incendio y hasta ahora habían sido inútiles las investigaciones para dar con su paradero, pues la Guardia Civil que inspeccionó el taller destruido el día del suceso no se percató de la presencia de ningún cadáver en su interior.

Otro taller de Rodríguez Martín, ubicado en la localidad leonesa de Puente de Domingo Flórez, fue recientemente pasto de las llamas.

Cuando la Guardia Civil inspeccionó el taller de Rodríguez Martín en Carucedo observó que la puerta estaba cerrada por fuera y que había signos de que alguien hubiese intentado salir por una de las ventanas.

David Rodríguez Martín consiguió fama en la comarca del Bierzo por haber contraído matrimonio en la misma ceremonia en la que bautizó a sus tres hijos, nacidos de su compañera Felisa Vázquez en un mismo parto.

APARECE MUERTO EL «SEÑOR» DE SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

Madrid.— Juan Fernández Ganza, un millonario propietario del castillo medieval de la localidad madrileña de San Martín de Valdeiglesias, fue hallado muerto en su cama con un orificio de bala en la cabeza y un revólver en la mano. El «señor» del castillo, como era conocido en el pueblo, ponía fin así a una vida en la que no han faltado las mujeres, el ocultismo, el exceso de alcohol y una extraña pasión por los leones, según «El País».

Fernández Ganza fue encontrado por la Guardia Civil tumbado en la cama con una pistola del 9 corto en su mano izquierda y un orificio de bala que le atravesaba la cabeza. El fallecido se encontraba vestido, y en las paredes había múltiples impactos de bala. Algunas personas aseguran haberle visto el pasado domingo en estado de embriaguez. Entre los herederos del antiguo propietario del castillo se encuentra un niño de dos años de raza negra, nacida de la unión con una súbdita filipina. El pequeño sufría malos tratos de su padre, se encuentra en un internado de menores.

BARCELONA: UN JOVEN, MUERTO A PUÑALADAS

Un joven de 21 años ha muerto en Barcelona, tras ser apuñalado en circunstancias y por motivos que se desconocen, si bien la Policía sospecha que pudo ser agredido en el curso de una reyerta suscitada por un asunto de drogas.

El fallecido ha sido identificado como Miguel Angel Basurto Ontoria, natural de la ciudad de Burgos, quien residía en Barcelona, en una pensión situada en la calle de San Pablo, número 20. El joven llegó el jueves por la noche a dicha pensión, con graves heridas por arma blanca, por lo que el recepcionista del establecimiento avisó a la Guardia Urbana. Una patrulla le trasladó hasta el Hospital Clínico, donde ingresó ya cadáver.

Las investigaciones policiales tratan de determinar la relación que existe entre este crimen y una reyerta ocurrida minutos antes en la calle de La Unión, muy cerca de la referida pensión.

26 MILITARES AFECTADOS POR UNA INTOXICACION

Huelva.— En el regimiento de Infantería Granada 34, 25 soldados —10 de los cuales fueron trasladados a Sevilla para recibir atención complementaria— y un capitán han sido afectados por una intoxicación que, con toda probabilidad, se produjo por la ingestión de alimentos en mal estado.

La intoxicación se produjo el jueves y los síntomas se manifestaron a media tarde. El menú había consistido en patatas guisadas con salsa roja y merluza con mahonesa.

ESTADOS UNIDOS

SIMPOSIO INTERNACIONAL DE HOMENAJE A CERVANTES

Washington.—La celebración del cuarto centenario de «La Galatea» es el centro de un simposio internacional de homenaje al escritor español Miguel de Cervantes realizado por los cervantistas estadounidenses.

Unos 150 expertos norteamericanos y europeos estudiarán durante dos días la obra de Cervantes a la luz de la nueva crítica literaria y buscando unir todos sus trabajos hasta ahora considerados menores, con su libro maestro «El Quijote».

El simposio, organizado por la Sociedad Cervantina Americana y la Biblioteca del Congreso, con la colaboración de la Embajada de España en Washington, contiene la presenta-

ción de 12 ponencias, la inauguración de una exposición y la proyección de la película soviética «Don Quijote».

La primera novela de Cervantes, «La Galatea», publicada en 1585, centró el primero de los dos días de seminario y concentró a los más importantes literatos que estudian sus obras en las universidades de Estados Unidos y de España.

El simposio reúne a reconocidos cervantistas como Juan Bautista Avalle-Arce, Edward Riley, Antonio Vilanova y Alexander Bautista Avalle-Arce, Edward Riley, Antonio Vilanova y Alexander Coleman, con una nueva generación de estudiosos de Cervantes como Robert Johnston, Nancy Cahen o Ines Azar.

En el primer día de debates, el viernes, se estudió la importancia de «La Galatea» y el destacado papel que la música jugó en la obra de Cervantes. Esto último quedó subrayado en una disertación innovadora del profesor Robert Stevenson, de la Universidad de California.

Asimismo, se inauguró una exposición, que permanecerá abierta hasta el 25 de abril, que incluye un libro de la primera edición de «La Galatea», seis ediciones de «El Quijote» de 1605, y la primera edición traducida al inglés de este último libro hecha por Thomas Shelton, en 1620.—Efe

75 experimentos se realizarán a bordo del «Spacelab»

Bonn.—Dos científicos alemanes y uno holandés, además de dos especialistas de la NASA, llevarán a cabo 75 experimentos en la ingravidez del «Spacelab», que será lanzado de nuevo al espacio el próximo 30 de octubre.

El trabajo de estos científicos estará coordinado desde tierra por un nutrido grupo de investigadores de distintas disciplinas.

Veinte integristas marroquíes, condenados a cadena perpetua

Rabat.—Un tribunal de Marrakech condenó ayer a cadena perpetua a 20 integristas marroquíes, a los que acusa de atacar contra la monarquía que encarna el rey Hassan II y de realizar actividades contrarias a la seguridad interior del Estado, así como de distribución de propaganda subversiva y alteración del orden público. Dieciséis de los condenados, en su mayoría estudiantes miembros de Juventud Islámica, han sido juzgados en rebeldía.

MEJICO

Los monumentos históricos apenas sufrieron daños

Méjico.— Los 1.500 monumentos históricos que se encuentran en esta capital siguen en pie, a pesar de que algunos de ellos resultaron afectados por el terremoto que sacudió a esta metrópoli el 19 de septiembre pasado.

De las 220 construcciones que se han revisado hasta ahora únicamente el 33 por ciento de ellas requieren ser atendidas urgentemente y un 13 por ciento necesitará una intervención a medio y largo plazo.

A tales conclusiones llegaron los expertos de la Dirección de Monumentos Históricos, dependiente del «Instituto Mexicano de Antropología e Historia».

Algunos de esos edificios que

Nueva York.— La celebración de los 40 años de las Naciones Unidas terminó con el consenso para declarar a 1986 como el Año Internacional de la Paz, pero sin un acuerdo final debido a la discrepancia insalvable entre los miembros acerca del conflicto de Oriente Próximo.

Mientras los países árabes y sus aliados defendieron la fórmula de convocar una conferencia internacional «bajo los auspicios de las Naciones Unidas», la posición norteamericana fue celebrar reuniones «bajo los auspicios apropiados».

En la sesión de gala hablaron algunos jefes de Estado y ministros de Asuntos Exteriores, incluyendo al presidente norteamericano, Ronald Reagan; a los ministros de Exteriores soviético, Edvard Shevardnadze, y el francés, Roland Dumas; y a los primeros ministros indio, Rajiv Gandhi, británica, Margaret Thatcher, y chino, Zhao Ziyang.

Por la noche, los representantes de los 159 países presentes en la Asamblea cerraron las celebraciones concurriendo a una cena de gala con langostas y champaña.

PANORAMICA

FRANCIA: Veintitrés millones de números de teléfonos fueron cambiados a las 11 de la noche de ayer en Francia, en lo que se considera como la más importante operación telefónica realizada en el mundo. El cambio, que consiste en añadir una octava cifra a fin de permitir mayor número de combinaciones, ha exigido una preparación de siete años y una inversión aproximada de 96.000 millones de pesetas.

El Parlamento Europeo ha censurado la política de «desestabilización» llevada a cabo por Estados Unidos en Nicaragua y ha deplorado que el Gobierno de Managua haya impuesto el estado de excepción en el país.

EE.UU.: Dos miembros de la red de espionaje que removió los cimientos de la seguridad nacional norteamericana y de la Alianza Atlántica podrían declararse culpables, el próximo lunes, ante el Tribunal de Baltimore (Maryland). John Walker y su hijo Michael llegaron, al parecer, a un acuerdo con las autoridades de justicia norteamericanas, para aceptar los cargos de espionaje y conspiración que se les imputa.

Tropas cubanas en Angola

Conversaciones Castro - Dos Santos

La Habana.— La presencia de tropas cubanas en Angola han sido el tema fundamental en las conversaciones que celebraron ayer Fidel Castro y el presidente de ese país africano, José Eduardo Dos Santos, quien llegó a Cuba «en visita de trabajo y amistosa».

Nada hace pensar que el número de soldados cubanos que apoyan el régimen de Luanda vaya a modificarse en estos momentos y el discurso de Dos Santos en las Naciones Unidas, publicado íntegramente ayer por el diario «Granma» (órgano oficial del Partido Comunista cubano) fue significativo en este sentido.

«La cantidad de las fuerzas cubanas en Angola no es constante. El número de efectivos varía en función del peligro de agresión», dijo.

«A pesar de todos los gestos de buena voluntad del Gobierno angolano, África del Sur ha respondido de forma arrogante y con nuevas agresiones», subrayó.

Este discurso, la suspensión de las conversaciones entre Luanda y Washington, y el pronunciamiento del presidente cubano en la isla de la Juventud, el 28 de mayo pasado, permiten suponer que los efectivos militares cubanos permanecerán en el país africano por tiempo indefinido.—Efe

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

+

ANIVERSARIOS
DE
D. JUAN GARCIA SEGOVIA
Y SU ESPOSA
D.^a FELIPA SEGOVIA GARCIA

Que fallecieron, respectivamente, el 26 de octubre
de 1946 y el 29 de octubre de 1974

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición
de Su Santidad*

D. E. P.

SUS FAMILIAS,

RUEGAN una oración por sus almas.

La misa que se oficie el día 29, a las 12, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción, será aplicada por el eterno descanso del alma de los finados.

FUTBOL

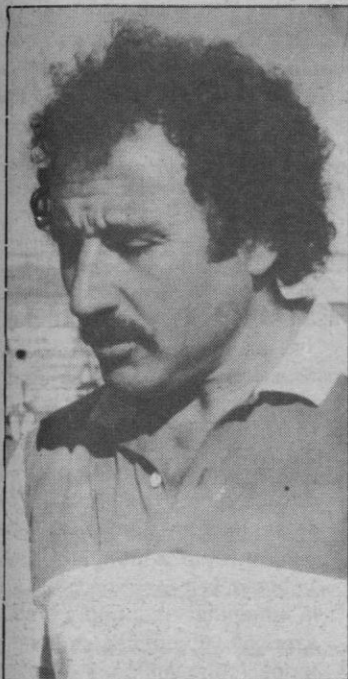
Tercera División

EN LA ALBUERA Y A LAS CINCO: G. SEGOVIANA - C. D. AZUQUECA

Cambio de entrenador en el equipo alcarreño

Con los encuentros que se disputen en la jornada de mañana domingo, serán 9 los disputados en lo que llevamos de temporada, que comenzó —recuerden—, el día 1.º de septiembre pasado. Para esta jornada así se «ve» el calendario.

MOSCARDO-AVILA
Campo: «Román Valero». Hora:



Bordons: Nuevo entrenador para Azuqueca

11,30. Dirige: Núñez Manrique. Pronóstico: 1 x

MOSTOLES-PEGASO
Campo: Municipal «El Soto». Hora: 11,45. Dirige: Fernández Prieto. Pronóstico: 1 x

GUADALAJARA-VALDEPEÑAS
Campo: «Pedro Escartín». Hora: 4,30. Dirige: Esquinas Torres. Pronóstico: x 2

MANCHEGO-SAN FERNANDO
Campo: «Príncipe de España». Hora: 4,30. Dirige: Ferrer Sebastián. Pronóstico: 1

SAN SEBASTIAN-AT. VALDEMORO
Campo: «Municipal». Hora: 12. Dirige: Zapatera Maroto. Pronóstico: 1

FUENSALIDA-AT. TOMELLOSO
Campo: Municipal «El Parque». Hora: 5. Dirige: García Mochales. Pronóstico: 1

REAL MADRID-ARANJUEZ
Campo: «Ciudad Deportiva». Hora: 12. Dirige: Linacero del Castillo. Pronóstico: 1 x

G. SEGOVIANA-AZUQUECA
Campo: «La Albuera». Hora: 5. Dirige: Jiménez de la Coca. Pronóstico: 1

LEGANES-ALCORCON
Campo: Municipal. Hora: 11,45. Dirige: Zambrano Pajarón. Pronóstico: 1

DAIMIEL-CONQUENSE
Campo: «Ntra. Sra. del Carmen». Hora: 4,30. Dirige: J. M.ª García Aranda. Pronóstico: 1 x 2

COMENTARIO A LA JORNADA

No va a ser una «pera en dulce» el AVILA en la barriada de Usera. El equipo que dirige Felines ha de salir de su actual «atolladero» y puede ser en cualquier campo. Ya se sabe que el «MOSCA» no está mal, pero no le damos el «uno» fijo.

Si quiere comenzar a dejar «lastre», el PEGASO tiene mañana en MOSTOLES una buena ocasión. Aunque, por el contrario, también los de casa —si es que desean mantenerse en la categoría que están—, tienen que luchar al máximo por los puntos. Partido de difícil pronóstico.

Ni se sabe. El GUADALAJARA continúa siendo una incógnita en esta temporada. Lo mismo le marca cinco goles al VALDEPEÑAS que vuelve a «dejar» marchar un punto. Muy igualado se presenta el partido.

En principio y si hubiera necesidad de dar un «uno» fijo el encuentro de CIUDAD REAL será un candidato. Nuestra opinión es la de que el equipo de casa ganará y sin problemas.

Dos equipos de similares ca-

de tener en cuenta para ello que van a encontrarse con un rival que saldrá con una defensa a ultranza. El TOMELLOSO sólo juega al ataque cuando va perdiendo, demostrando que no le «va» esa táctica.

Dado que el REAL MADRID no está en «plan» fuera de serie y que el ARANJUEZ saldrá a «morder», tampoco se puede fiar nadie del «uno».

Como principio debe ganar —y holgadamente—, el equipo de la G. SEGOVIANA. Ya saben que cuando un equipo cambia de entrenador suele «armarlas gordas», pero viendo la trayectoria del conjunto alcarreño, mucho tenían que haber cambiado las cosas con la llegada de BORDONS para que su nuevo equipo ganara en LA ALBUERA. MAURI, aunque estará en el banquillo, no saldrá desde el principio.

El LEGANES en casa no es lo mismo que fuera. Pierde puntos con cierta facilidad. Le visita el ALCORCON, que sin estar a la altura de otras campañas, tampoco le va a dejar tener la «fiesta en paz».

Es el líder, pero tampoco el



Jiménez de la Coca, «presidiendo»

racterísticas se reúnen mañana en San Cristóbal de los Angeles. Creemos que vencerá el equipo de casa.

Haber si a la «novena» consigue ganar un encuentro el equipo del FUENSALIDA. Han

CONQUENSE está mal. Que no se descuide un «pelín» el DAIMIEL que le puede costar la «cabeza».

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

Ramón Mendoza invita a toda la plantilla del Real Madrid al viaje a Odessa

Madrid.—El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, ha invitado a la totalidad de la primera plantilla de la entidad madridista para el desplazamiento a Odessa, correspondiente al encuentro de vuelta de dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA.

Mendoza, que presenció ayer en la Ciudad Deportiva el entrenamiento de la primera plantilla del club, dialogó momentos antes del comienzo de la sesión preparatoria con Miguel Ángel Santillana y Camacho, los tres capitanes del equipo, para ex-

presarles su deseo de que toda la plantilla viaje a Odessa.

Anteriormente a la entrevista con los jugadores, Ramón Mendoza se reunió con el entrenador del equipo, Luis Molowny, con quien conversó sobre la conveniencia o no de esta invitación, extensiva a los jugadores que se encuentran lesionados.

Ante el partido del próximo día 6 de noviembre en Odessa frente al Tchernomorets, Ramón Mendoza se ha mostrado confiado en las posibilidades de

LA JUNTA NO PAGA

Pese a todos los anuncios realizados, promesas verbales etc., la Junta de Castilla y León aún no ha pagado el millón de pesetas que adeuda a la G. Segoviana, por la participación de todos los equipos de categoría nacional de las nueve provincias en el I Torneo de Fútbol, disputado el pasado mes de agosto. Los directivos gimnásticos se han entrevistado, incluso, con miembros de la Junta en Valladolid. Pero las promesas realizadas en ningún caso —hasta el momento—, se han cumplido, provocando una situación de malestar y de serias dificultades económicas en el seno del club gimnástico.

J.M.ª

Baloncesto, balonmano, fútbol sala

J.P.M.-Frinca (Zamora), hoy a las 8 en Teodosio

Horarios de los encuentros que han de jugar los equipos segovianos en sus partidos de competición para el presente fin de semana:

BALONCESTO

1.ª «B» FEMENINA

ARJERIZ XUNCAS-
JESUITINAS CAJA
Lugar: Lugo. Hora: 6,30 tarde.

3.ª DIVISION

J.P.M.-FRINCA
Cancha: Teodosio. Hora: 8 tarde (hoy)

C.B. PALENCIA-
CETIPSA CANTALEJO

Lugar: Palencia. Hora: 7,30 (hoy)

AMIGOS DEL BALONCESTO-
E. IMPERIO CBS
Lugar: Arenas de San Pedro. Hora: 12,30

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

NAVA ASUNCION-LOURDES
Cancha: Polideportivo de Nava. Hora: 12,45.

CAJA SEGOVIA-LASECA

Cancha: Teodosio. Hora: 12

CUELLAR-ALMAZAN

Cancha: Polideportivo «Santa Clara». Hora: 7 tarde (hoy)

FUTBOL SALA

Liga Regional

UNAMI NARIZOTAS-LLOYD
Cancha: Maristas. Hora: 8 tarde (hoy)

CAJA PALENCIA-
SEGUROS SURESTE

Lugar: Palencia. Hora: 7,30 (hoy)

J. M.ª

España y Brasil disputarán la final del Campeonato Mundial de fútbol sala

Madrid.—España y Brasil, como primeros de sus respectivos grupos semifinales, disputarán la final del Campeonato Mundial de Fútbol Sala, España venció ayer a Checoslovaquia por cinco a tres en un partido cómodo para los hispanos ya que les bastaba el empate para acceder a la final.

Por su parte, Brasil ganó con muchos apuros a Paraguay, uno a cero, y ahora es la favorita para adjudicarse el Campeonato. Antes de la finalísima, Checoslovaquia y Uruguay lucharán

por los puestos quinto y sexto, mientras que hoy, a las seis, Argentina y Paraguay jugarán para adjudicarse el tercero y el cuarto puesto.

El Argentinos Juniors se adjudicó la Copa Libertadores

Asunción.—El Argentinos Juniors se proclamó ayer campeón de la 26.ª edición de la Copa Libertadores de América, de fútbol, al ganar (5-4) en los lanzamientos de penaltis al América de Cali (Colombia) en encuentro de desempate disputado en Asunción (Paraguay) ante 25.000 espectadores.

El partido necesitó previamente una prórroga de media hora al haber finalizado el tiempo reglamentario con empate a un gol.—Efe

El Cádiz multa a Pintinho

Cádiz.—El Cádiz multó a su jugador Pintinho con 75.000 pesetas por indisciplina. El brasileño no llegó el pasado domingo al estadio Carranza con la antelación obligada, se ausentó de la ciudad sin permiso del técnico y no acudió el lunes al entrenamiento. Pintinho es duda para el partido de mañana ante el Barcelona, mientras Amarilla cubre la baja del lesionado Rojo en el equipo azulgrana.—Efe

BALONCESTO FEMENINO

Concha, dos encuentros de sanción por «lo» de Sevilla

Jesuitinas Caja viaja a Lugo con tan solo siete jugadoras

Es normal que se sienta contrariada. A ningún jugador le gusta que le expulsen de una cancha de juego. Y menos cuando las «razones» son «sinrazón». Concha, jugadora de Jesuitinas, encontró muchas dificultades en la cancha del Oximper para desarrollar su normal juego. Tras lo acontecido hemos recogido su opinión. Los ánimos se calmaron ya y el tema se enjuicia así.

—¿Qué fue lo que en realidad sucedió?

—Es difícil de explicar, pero lo voy a intentar. Desde el mismo comienzo del partido, Carmen Gil la «tomó» conmigo. Lanzó a canasta, en los minutos iniciales, se pegó con mi brazo y a partir de ahí los insultos fueron continuos. Hizo cuanto le vino en gana. Los árbitros ni quisieron enterarse. Aguanté al máximo, incluso que se volviera, estando yo marcándola, y me pegara un tortazo. Cuando el árbitro me pitó la quinta personal, que había sido de ella, me marchaba hacia el banquillo y siguió insultándome. Me volví, la empujé en un brazo, hizo «teatro» y los árbitros me señalaron técnica descalificante.

—Ante una situación como ésta, ¿la reacción tuya la entiendes lógica?

—Ahora, después de que ocurrió, creo que no. Con un sólo segundo más que hubiera aguantado no habría pasado. El resto de las jugadoras fueron simplemente a jugar. Los árbitros, está claro, las consintieron todo. Gil es de las



Jesuitinas: Un equipo diezado

que más duro juegan. Aquí, en la pasada temporada, la expulsaron por una técnica de la cancha.

—Está claro que no podrás jugar en Lugo mañana.

—Así va a ser. No sólo voy a ser yo, sino que también Ana. Puesto que ha de guardar reposo absoluto hasta el próximo día dos. Por ello a jugar con Xuncas, sólo irán siete. Seguro que lo van a hacer muy bien y que las de Lugo no ganarán, si lo logran, fácilmente.

LA SANCION

No recordamos que a una jugadora de Jesuitinas Caja se la haya sancionado en ninguna ocasión

como ahora lo ha hecho el Comité de Competición de la Española de Baloncesto.

Dos partidos a Concha por producirse violentamente con una jugadora rival, sin producir lesión y existiendo expresión de menosprecio. Al mismo tiempo se la multa con 3.000 pesetas. Sin duda es un buen «palo» para «algo» que en ningún momento fue más haya de un simple empujón. Los Comités de Competición continúan «juzgando» —simplemente— por las actas arbitrales. Incluso aunque sean tan parciales como la del encuentro Oximper-Alcalá-Jesuitinas Caja.

J.M.º

Dotados con medio millón de pesetas

La Junta de Castilla y León convoca los «Premios Relevo»

Valladolid.—La consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León otorgará este año los «Premios Relevo-85», dotados con medio millón de pesetas para deportistas no profesionales.

El Gobierno Regional ofrecerá diez premios de medio millón de pesetas como una fórmula «que permita paliar las dificultades con que algunos deportistas de competición tropiezan y contribuir de este modo a elevar el nivel deportivo en nuestra Comunidad Autónoma».

Los «Premios Relevo», que

toman el nombre de la revista deportiva que edita la consejería de Cultura, son «un reconocimiento y ayuda a la labor de deportistas de competición, no profesionales, nacidos en Castilla y León o cuya actividad se desarrolle, de forma estable, en el ámbito territorial castellano-leonés», según las bases.

La adjudicación de los premios, que también podrían quedar desierto, tendrá lugar antes del treinta de noviembre del presente año.—Efe.

Tenis

El Chamartín, finalista del Campeonato de España de clubes

Barcelona.—El Club de Tenis Chamartín se ha proclamado finalista del Campeonato de España de clubes al vencer ayer al Club de Tenis Barcelona, destacando entre todos los resultados de la jornada la victoria de Pepo Clavet sobre Emilio Sánchez Vicario, reciente campeón de España individual y número uno del equipo nacional de Copa Davis, en tres «sets» por 6-2, 2-6 y 7-5, lo que demuestra que el derrotado luchó hasta el final y valora el triunfo de Clavet.

GOLF

EL BRITANICO CHAPMAN, LIBER DEL OPEN DE ESPAÑA

Barcelona.—El británico Roger Chapman encabeza provisionalmente el Benson Open de España de Golf, tras disputarse la segunda jornada, que quedó incompleta debido al retraso ocasionado por la lluvia y la consiguiente falta de luz en los últimos encuentros.

Los partidos que fueron suspendidos a falta de los últimos hoyos son los que disputaban Severiano Ballesteros, Bernard Gallacher y Eamonn Darcy, por una parte, y José María Olazábal, Tommy Horton y David J. Russell, por otra.

Estos dos encuentros introducirán, a buen seguro, modificaciones en la clasificación provisional, e, incluso, podrían

deparar el cambio de líder con el irlandés Darcy y Ballesteros como principales beneficiarios, ya que se encuentran a 6 y 5 bajo par, respectivamente.

Roger Chapman realizó este segundo recorrido en 67 golpes, tres bajo el par del campo de Vallromanas, donde se disputa el torneo, que le sitúan con un total de 133 golpes, siete bajo par, tras los 36 primeros hoyos del campeonato.

Tras Chapman se han situado en la clasificación general provisional los españoles José María Cañizares y Manuel Piñero, los británicos Gordon Brand jr. y Mark Mouland y el sudafricano Hugh Baiocchi —líder el jueves—, todos ellos con 135 golpes, siete bajo par.—Efe

ATLETISMO

19.230 corredores participarán mañana en la maratón de Nueva York

La maratón (42.195 kilómetros) de Nueva York se disputa mañana con la participación de 19.230 corredores. Los premios que se entregarán suponen un récord en la historia del atletismo. El vencedor y la vencedora podrán llegar a embolsarse 28 millones de pesetas, cifra que alcanzarán si rebajan la mejor marca mundial y luego ganan la maratón de Los Angeles.

Los incentivos alcanzan este año en Nueva York la cifra de 273.800 dólares (unos 43 millo-

nes de pesetas). El primer hombre y la primera mujer clasificados recibirán cada uno 25.000 dólares (cuatro millones de pesetas) más un Mercedes. Rebajar la plusmarca mundial —2.07.11 horas, la masculina y 2.21.06, la femenina— supondrá embolsarse 50.000 dólares suplementarios (ocho millones de pesetas) y la del circuito —2.08.13 y 2.25.29, respectivamente— 10.000 dólares (1.600.000 pesetas). Además de estos premios, si el ganador de mañana también vence en la maratón de Los Angeles, dentro de cinco meses, recibirá 100.000 dólares (16 millones de pesetas).

El favorito es Admed Saleh, de Yibuti. Este corredor, de 29 años, sorprendió este año en la Copa del Mundo de maratón, en la que realizó un tiempo de 2.08.09 horas.

En la categoría femenina es favorita la noruega Greta Waitz, de 32 años, ganadora seis veces en Nueva York. También cuentan para las primeras posiciones Lisa Martin (Australia), Priscilla Welsh (Reino Unido), Lorraine Moeller (Nueva Zelanda), Laura Fogli (Italia) y Karolína Szabo (Hungría).

PARTICIPACIÓN ESPAÑOLA

De España ha acudido un centenar de corredores. Los más destacados son Ricardo Ortega, Rafael García, Domingo Catalán y Ramiro Matamoros.

La prueba será televisada en directo para Estados Unidos y 15 países más, con una audiencia estimada en 22 millones de personas. La carrera es presenciada en las calles por 2,5 millones de espectadores.

FUTBOL EN BREVE

Madrid.—La novena jornada de Liga de fútbol en Primera División, prevista para este fin de semana, presenta la novedad del primer partido televisado esta temporada, el Atlético de Madrid-Real Sociedad, a las siete de la tarde de hoy sábado.

Un encuentro destaca sobre los demás, el que disputarán en el estadio Sánchez Pizjuán el Sevilla y el Real Madrid. Los andaluces sólo han cedido en su campo en lo que va de Liga un punto —ante el colista Hércules— pero sus rivales hasta ahora han sido netamente inferiores al del próximo domingo.

El resto de la jornada se completa con los siguientes encuentros: Barcelona-Cádiz, Hércules-Valladolid, Athletic de Bilbao-Celta, Osasuna-Gijón, Zaragoza-Betis, Santander-Valencia y Las Palmas-Español.—Efe

★ ★ ★

Tarragona.—El presidente del Colegio Nacional de Arbitros, José Plaza, inaugurará, el próximo día 2 de noviembre, el Colegio Territorial de Arbitros de Fútbol de Tarragona. El nuevo colegio ha costado cinco millones de pesetas aproximadamente,

y según el presidente de los árbitros de Tarragona, José María March, «ha sido costado con el veinte por ciento de la cuota de cada partido, que los colegiados entregan a esta Territorial para gastos administrativos».

Para José María March «este es el mejor local que posee un Colegio de Arbitros en Catalunya, y ello nos permitirá trabajar con más comodidad».—Efe

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Automovilismo Alain Prost, multado

París (Francia).—El campeón mundial de Fórmula 1, el francés Alain Prost, ha sido multado con 1.200 francos (casi pese-

tas 25.000) por circular a 174 kilómetros por hora en un tramo de autopista en el que la velocidad está limitada. El juez no estimó necesario retirarle el carnet de conducir al considerar que se trata de un gran conductor. La infracción ocurrió el 12 de noviembre de 1984, en el sureste de Francia.—Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

NECESITO chalet vacío, cinco dormitorios mínimo, o vivienda. Teléfonos 434712-434700, Sr. Bacierno.

ALQUILO local 80 m², zona Santa Eulalia. Teléfono 420584.

ALQUILO oficinas-consultorios. Fernández Ladreda. Teléfono 420886.

SE ALQUILA piso amueblado. Avenida José Antonio. Teléfono 421628.

SE ALQUILA piso amueblado. San Francisco, 21, 2.º B. Teléfono 428320.

SE ALQUILA piso sin amueblar. Teléfono 421877.

ENSEÑANZA

PREPARACION próximas oposiciones: Magisterio - Instituciones Penitenciarias - Auxiliares - Administrativo Seguridad Social. Caja Ahorros - Banca. Policía. Correos. Teléfono 434010. c/ Gascos, 15.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

GANADOS

VENDO chotos para cebadero en El Espinar. Teléfonos 181337 y 2343280, Madrid.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar con experiencia. Teléfono 428795.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, 30-40 años, con informes; buen sueldo y seguro; tres de familia y asistenta. Llamarme fines semana. Teléf. 436699.

IMPORTANTE empresa precisa representante introducido sector agrícola y/o droguerías, para Segovia y provincia. Interesados manuscibir Apartado 24.093. 08080 Barcelona.

POSIBILIDAD de ganar 20.000 pesetas semanales, durante sus horas libres. Buena presencia, simpatía, necesario coche. Llamarme lunes: Teléfono 429098.

NECESITO empleada de hogar, 9 a 7 tarde, con informes. Llamarme 5 a 6 tarde teléfono 435447.

ARPAGOSAN, precisa contactar con distribuidor o representante introducido de plantas medicinales de importación. Teléfono (91) 2735008.

COMISIONISTA: Persona interesada en representar Laboratorio de Inmunología, introducida en Servicio de Laboratorio o Hematología. Compatible con otra representación. Escribir: Apartado Correos 981. 28080 Madrid. Reserva absoluta.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad, a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos— 983-277366 - 237904.

TRASPASOS

SE TRASPASA Autoservicio alimentación en La Albuera. Teléfono 421411.

SE TRASPASA local comercial instalado, cualquier tipo de negocio; económico. Razón: Teléfono 430885.

SE TRASPASA local comercial instalado, cualquier tipo de negocio; económico. Razón: Teléfono 430885.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO moto Derbi - Variant, nueva, barata. Teléfono 435230.

VENDO furgoneta Citroën 2 CV. Seminueva. Informes: Teléfono 430712.

VENTAS

SE VENDE piso exterior, céntrico, calefacción central. Teléfono 437225.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO piso 4 dormitorios, plaza garaje. Teléfono 433536.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

VENDO piso, zona Pinar de Chamartín (Madrid). 4 dormitorios, tres baños, piscina, agua y calefacción central. Teléfono (91) 2021258.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

OCASION

Remolques cultivadores

Industrias NUÑEZ

Ladreda, 14

SOLUCIONE su futuro Vd. mismo. La Lombricultura lo hace posible. Actividad al alcance de toda persona. Rentabilidad inmediata. Información: Teléfono 94-4244126.

Gasolineras abiertas durante la noche en la provincia de Segovia

SITUACION	MUNICIPIO O NUCLEO URBANO	OBSERVACIONES	OCTU.	NOV.	DICBRE.
A-VI pk. 40, Villalba-Villacastín	Villacastín	A			
A-VI pk. 40, Autop. Villalba-Villacastín	Villacastín	A			
N-1 pk. 130, Madrid-Irún	Carabias	A			
N-VI pk. 82, Madrid-La Coruña	Villacastín	A			
N-110 pk. 145, Soria a Plasencia	Prádena	A-X	X		X
N-110 pk. 171, Soria a Plasencia	Collado Hermoso	A-X		X	
N-VI pk. 94, Madrid-La Coruña	Labajos	A			
N-601 pk. 145, Madrid-León por Segovia	Cuéllar	A			
N-603 pk. 74, Ctra. San Rafael-Segovia	Otero de Herreros	A			
Paseo Ezequiel González, n.º 14	Segovia	A-X	X	X	X
N-601, Avda. P. Claret, n.º 6	Segovia	A-X			

A EE. SS. abiertas todo el año.

A-X EE. SS. abiertas en el período señalado.

▲ EE. SS. cerradas con sistema de llamada. Estas estaciones dispondrán de un medio de aviso para la petición del servicio por los usuarios.

Gasolineras abiertas en día festivo en la provincia de Segovia

SITUACION	MUNICIPIO O NUCLEO URBANO	OCTUBRE	NOVEMBRE	DICIEMBRE
N-601, Avda. P. Claret, 6	Segovia	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
Paseo Ezequiel González, n.º 14	Segovia	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
N-603 pk. 93,600, Ctra. San Rafael, s/n	Segovia	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
N-603 pk. 95, Ctra. San Rafael, 19	Segovia	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
N-603 pk. 94,5, Avda. José Antonio, 57	Segovia	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
Puerta de Madrid-Carretera de San Rafael	Segovia	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
C.º 341 pk. 10, Sta. M.ª Nieva a Olmedo	Nava de la Asunción	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a
C.º 342, Carromolino, n.º 1	Nava de la Asunción	a a a a a a	a a a a a a	a a a a a a

A-VI pk. 40, Autop. Villalba-Villacastín	Villacastín	A	N-601 pk. 93, Madrid-León por Segovia	La Lastrilla	A
A-VI pk. 40, Autop. Villalba-Villacastín	Villacastín	A	N-601 pk. 117, Madrid-León por Segovia	Carbonero el Mayor	A
N-1 pk. 102, Madrid-Irún	Cerezo de Abajo	A	N-601 pk. 129, Madrid-León por Segovia	Navalmanzano	A
N-1 pk. 117, Madrid-Irún	Boceguillas	A	N-601 pk. 145, Madrid-León por Segovia	Cuéllar	A
N-1 pk. 130, Madrid-Irún	Carabias	A	N-603 pk. 74, Ctra. San Rafael-Segovia	Otero de Herreros	A
N-VI pk. 82, Madrid-La Coruña	San Rafael	A	C.º 206 pk. 10, Pinillos a Sanchidrián	Sangarcía	X
N-VI pk. 82, Madrid-La Coruña	Villacastín	A	C.º 603 pk. 33, Segovia-Aranda de Duero	Turégano	A
N-VI pk. 94, Madrid-La Coruña	Labajos	A	C.º 603 pk. 49, Segovia-Aranda de Duero	Cantalejo	A
N-110 pk. 117, Soria a Plasencia	Prádena	A	C.º 603 pk. 65, Segovia-Aranda de Duero	S. Miguel de Bernuy	X
N-110 pk. 145, Soria a Plasencia	Collado Hermoso	A	C.º 605 pk. 14, Segovia-Zamora	Garcillán	X
N-110 pk. 171, Soria a Plasencia	Tolcicirio	A	C.º 605 pk. 30, Segovia-Zamora	Santa M.ª de Nieva	X
N-403 pk. 198, Toledo-Valladolid	San Ildefonso	A	Ctra. San Ildefonso-Penafiel, s/n	Aguiñafuente	X
N-601 pk. 77,500, Madrid-León por Segovia			Ctra. Boceguillas pk. 68,100	Sepúlveda	A

A EE. SS. abiertas todo el año.

a EE. SS. abiertas en las fechas señaladas. X EE. SS. abiertas ocho horas entre las ocho y las veinte h.

TELECOMUNICACIONES

SEÑAL DE PARTIDA PARA EL PROGRAMA R.A.C.E.

Ya se ha establecido la partida para la fase preparatoria del programa de investigación R.A.C.E. (1); los ministros de los Diez han dado la luz verde a fines de julio. Actualmente, los europeos deberían contar con los medios para conservar su primer puesto sobre los mercados mundiales de las telecomunicaciones, frente a la competencia americana y japonesa.

Durante los últimos años, toda una serie de nuevos medios de comunicación se ha sumado a las técnicas tradicionales tales como el teléfono, el telegrafo y la televisión; hemos participado en el advenimiento del magnetocopio, los televisores estereó y, en las empresas, el correo electrónico, las telecopiadoras y muchos otros procedimientos ultra-modernos.

En un futuro más o menos cercano, deberíamos poder, en caso de avería, reparar por nuestros propios medios el auto inspirándonos en una demostración video transmitida por satélite o por fibras ópticas y captadas en un televisor portátil. Encargaríamos los repuestos a un servicio de tele-reparación y el pago se efectuaría electrónicamente.

Para lograr este tipo de posibilidades, y muchas otras, sería necesario disponer de una red europea de telecomunicaciones de «bandas anchas». Es ahí

donde interviene R.A.C.E. Durante la fase preparatoria, los fabricantes y usuarios —por ejemplo, las oficinas de correos y telecomunicaciones nacionales— van a poner a punto un modelo de red de telecomunicaciones capaz de ser adecuado a los servicios existentes y, al mismo tiempo, a los que han de ser creados. Esta red emplearía las tecnologías más modernas de transmisión de la voz, de la imagen y de los datos.

Las firmas y organismos interesados estudiarán igualmente diferentes opciones tecnológicas y las condiciones técnicas y económicas en base a las cuales se podría implantar una red semejante.

La fase preparatoria de R.A.C.E. durará 18 meses y costará, por lo menos, 28 millones de Ecu (2); la Comunidad Europea proveerá 14 millones de Ecu que servirán para financiar el estudio de las diferentes opciones tecnológicas. Los fabricantes y usuarios, entre los cuales están los correos y telecomunicaciones nacionales, aportarán el resto.

Eurofocus

(1) En inglés: investigación para Europa en las tecnologías de avanzada de las telecomunicaciones.

(2) 1 Ecu = 130,6 pesetas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Estado de sitio en Argentina

En medio de una escalada de violencia y rumores

Buenos Aires.— La decisión de las autoridades argentinas de declarar el estado de sitio en todo el territorio nacional durante 60 días, en medio de una escalada de violencia y rumores, constituye la medida más grave adoptada por el Gobierno del presidente Raúl Alfonsín.

El anuncio formulado por el ministro del Interior, Antonio Troccoli, a las 15,10 gmt., se produce a los ocho días de las elecciones para la renovación parlamentaria, primeras que se llevan a cabo en Argentina en los últimos veinte años.

200 IMPLICADOS

Poco antes de producirse el anuncio de la implantación del estado de sitio, una fuente del Gobierno aseguró que eran ya al menos 200 las personas implicadas en la campaña de desestabilización por métodos violentos, de acuerdo con una lista elaborada por el Servicio de Informaciones del Estado (SIDE).

El decreto dice textualmente «visto que subsiste la situación que se trató de conjurar con el decreto 2.049/85 y atentos a la obligación ineludible de los poderes constitutivos y legales que permitan lograr el cese de tal emergencia de perturbación y zozobra se



El presidente argentino, Raúl Alfonsín

declara la medida excepcional del estado de sitio limitada y temporalmente.

ARTEFACTOS Y EXPLOSIVOS

«La colocación indiscriminada de artefactos explosivos, amena-

zas e intimidaciones que comprometieron el desenvolvimiento de las clases en 49 establecimientos educacionales el jueves en la ciudad de Buenos Aires, y otras perturbaciones, conforman sin duda un elocuente cuadro desestabilizador tendiente a poner en peligro la Constitución nacional», señala igualmente el texto del decreto.

En el primer artículo del decreto, el presidente Raúl Alfonsín, declara «por el término de 60 días a partir de la fecha, el estado de sitio en todo el territorio de la nación a efectos de hacer cesar la perturbación interior imperante».

En su segundo artículo se señala que «sin perjuicio de las medidas necesarias y razonables para poner en ejecución lo dispuesto en el artículo anterior, se mantendrá la plena vigencia de los derechos y garantías constitucionales».

En tal sentido se cita «en especial aquellos cuyo ejercicio se requiera para el acto cívico del 3 de noviembre del corriente año, que no obsten al objetivo de la defensa constitucional».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LOS JORNALEROS del Sindicato de Obreros del Campo de Sevilla, siguen su lucha para paralizar las máquinas que recogen algodón, por estimar que la mecanización no sólo elimina mano de obra, sino que hace perder dinero a los propios agricultores.

LOS REYES DE ESPAÑA inaugurarán el I Congreso Nacional de Empresarios, organizado por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), que se celebrará en Madrid los días 14 y 15 de noviembre. La inauguración será a las 12,30 del día 14.

LA CONFEDERACION SINDICAL de CC.OO. propuso ayer la institucionalización de un salario social para todos los desempleados menores de 25 años, y que lleven más de dos sin trabajo, como medida

para paliar los efectos del desempleo juvenil.

EXTRANJERO

EL SECRETARIO DE ESTADO del Vaticano, cardenal Agostino Casaroli, fue operado ayer del bazo en un hospital de Nueva York, a consecuencia de una caída.

THOMAS GAIDOSH, de EE.UU., se ha convertido en el séptimo receptor de un corazón de plástico y poliuretano «jarvik-7», con el que los médicos

Medios soviéticos descalifican las iniciativas de paz de Reagan

Acusan al Presidente norteamericano de amparar las «acciones de bandidaje»

Moscú.— Los medios oficiales soviéticos acusan al presidente norteamericano, Ronald Reagan, de desear la legalización de las «acciones de bandidaje internacional» amparadas por Estados Unidos.

Esta es la primera reacción de los medios de comunicación soviéticos al discurso pronunciado el jueves por el presidente Reagan ante la Asamblea General de la ONU.

Según la agenda oficial soviética Tass, Reagan pretende con su «plan» para los conflictos de África, Asia y Centroamérica «lavar la cara» en su «guerra no declarada contra la lucha de los pueblos por la libertad y el progreso».

Asimismo señala que el jefe de la Casa Blanca «infravaloró los conflictos de Nicaragua, Afganistán, Camboya y otros países», que pretenden solucionar.

Reagan propuso el jueves a la URSS un plan en tres fases para resolver los conflictos de esos países, donde detentan el poder Gobiernos apoyados por Moscú.—Efe

Ardanza aboga por el pacto y diálogo con Madrid

Vitoria.— El presidente del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, abogó ayer por el pacto y el diálogo con el Gobierno central en el mensaje que dirigió a la población de Euskadi con ocasión del sexto aniversario de la aprobación en referéndum del Estatuto de Guernica.

En el mensaje dirigido al pueblo vasco en el mismo acto, Ardanza se refirió a los peligros de desnaturalización del propio estatuto, citando en particular la ley de Policía, pero rechazó cualquier actitud basada en el afán por «recrear-nos en nuestras desgracias» o de «generar más problemas de los existentes».

Por su parte, el exlendakari, Carlos Garaicoechea considera que el

tratan de alargar su vida mientras se encuentra un órgano humano para sustituirlo.

EL PRIMER MINISTRO de la India, Rajiv Gandhi, postergó el regreso a su país y desde Holanda viajó a Moscú para entrevistarse hoy mismo con el líder soviético Mijail Gorbachov.

Estatuto de Guernica, votado afirmativamente por el conjunto de la población vasca, ha sufrido una serie de degradación y actualmente no es el mismo que se votó, según declaró ayer.

El exlendakari aludió también al «parón estatutario», sufrido, según él, desde abril de 1983 hasta diciembre de 1984 en que dejó Ajuria Enea.

A este recorte estatutario —añadió Garaicoechea— han contribuido especialmente leyes como la LOAPA y otras «loapillas» que se han firmado sobre otros temas puntuales referentes al Estatuto de autonomía vasco.

Ningún máximo acertante en la Lotería Primitiva

Madrid.— Ningún apostante acertó la combinación ganadora de la Lotería Primitiva.

Los acertantes de cinco más el complementario han sido dos, que cobrarán 17.798.643 pesetas; los de cinco, 193, a 348.390 pesetas; los de cuatro, 17.195, a 4.600 pesetas, y los de tres, 387.114, a 309 pesetas cada uno.

RFA

Investigan una sustancia contra el SIDA

El consorcio alemán «Degussa» ha desarrollado una sustancia que puede tener efectos terapéuticos contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA). Según dijo un portavoz de la firma, que tiene su sede en Francfort, el fármaco está todavía en su fase experimental y no ha sido aún probado en el organismo humano, sino sólo «in vitro».

Los rumores sobre el descubrimiento de esta nueva sustancia hicieron subir 51 enteros las acciones de «Degussa» en la bolsa de Francfort.

Aunque más conocida por sus actividades en el comercio de metales preciosos, «Degussa» se dedica también al sector químico-farmacéutico y ha sintetizado algunos preparados anticancerígenos.—Efe

Prohíben una marcha de apoyo a los refugiados vascos en Francia

Bayona (Francia).— La Prefectura del departamento francés de Pirineos Atlánticos ha prohibido la celebración de una marcha de solidaridad por los vascos españoles residentes en el País Vasco francés.

El comienzo de la marcha, que debía recorrer durante una semana gran parte de esta región francesa, estaba previsto para hoy sábado, y su conclusión el domingo 2 de noviembre en la localidad fronteriza de Hendaya.

Las autoridades francesas indicaron que la prohibición obedece a las «alteraciones de orden público que podría provocar así como al peligro de atentados que representa».

El objetivo de la marcha era protestar por la actitud de la Administración francesa respecto a los vascos españoles que han solicitado estatuto de refugiado político, de los cuales 250 pueden ser «invitados» a salir de Francia antes de finales de año.—Efe



Madrid.— Estados Unidos se ha comprometido a analizar la contribución de las fuerzas militares estacionadas en España en el marco de la seguridad europea y las necesidades resultantes, teniendo en cuenta la actual participación española, dando de esta forma por sobreentendido que nuestro país permanecerá incorporado a la OTAN.

Este es el resultado de las conversaciones llevadas a cabo, en medio del silencio y el secretismo, por las delegaciones española y norteamericana durante tres días para analizando la reducción de la presencia militar estadounidense en nuestro territorio.